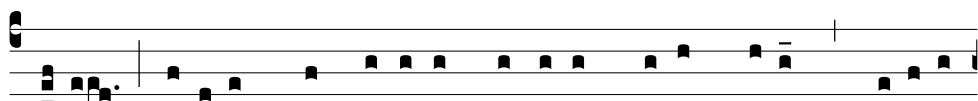


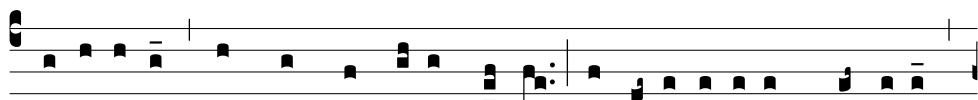
FERIA QUARTA HEBDOMADÆ SANCTÆ  
AD MATUTINUM

*Psalmus 94*

IV\*  
V ení-te, exsultémus Dómino, jubi-lémus De-o, sa-lu-  
tá-ri nostro. Præ-occupémus fá-ci-em e-jus in confessi-ó-ne,  
et in psalmis jubi-lémus e- i.  
Christum Dóminum, pro nobis tentá-tum et pas-sum,  
vení- te, ad-o-ré- mus.  
Quóni-am De-us magnus Dóminus, et rex magnus super omnes



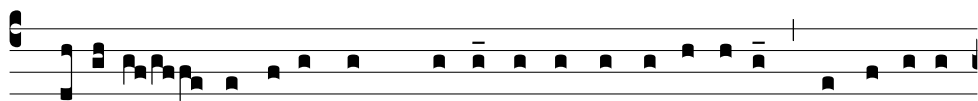
de-os. Quóni-am non repellet Dóminus plebem su-am, qui-a in



manu e-jus sunt omnes fines terræ, et alti-túdines mónti-um



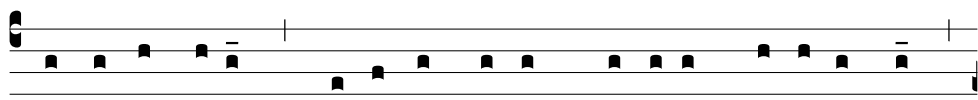
ipse cónspi- cit. vení- te, ad-o-ré- mus.



Quóni-am ipsí-us est ma-re, et ipse fe-cit illud, et á-ridam



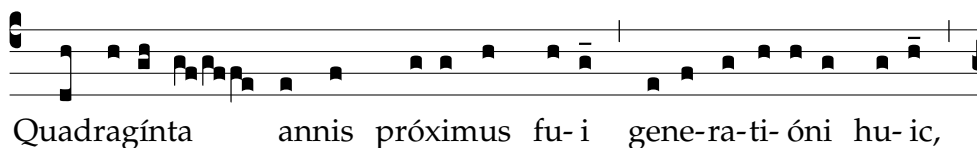
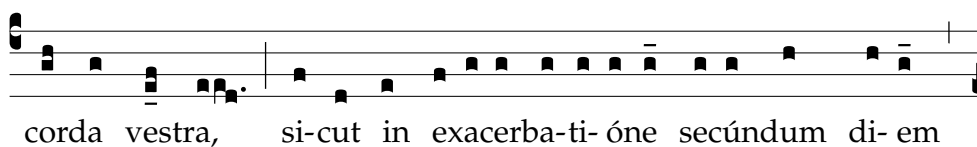
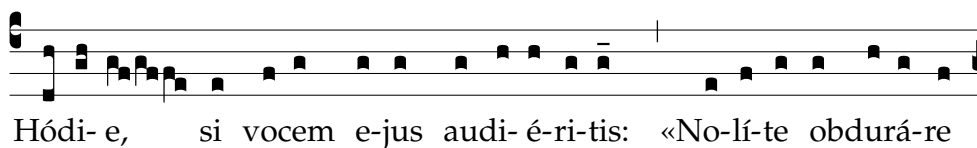
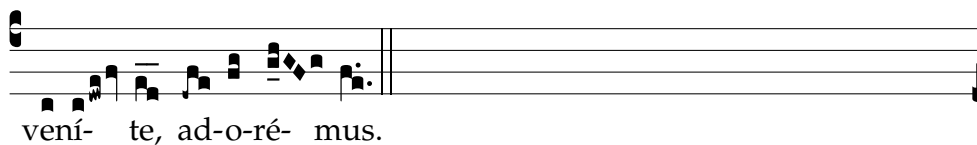
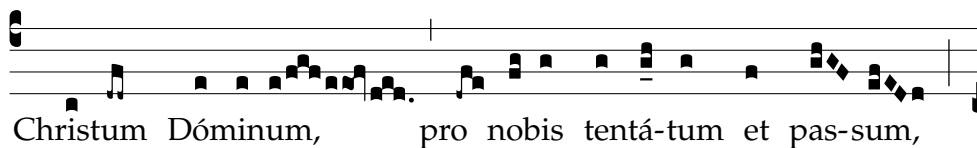
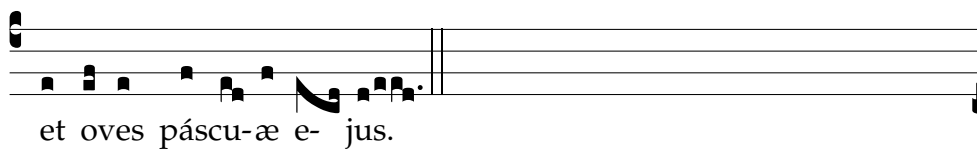
fundavérunt manus e-jus. Vení-te, ado-rémus, et pro-cidá-

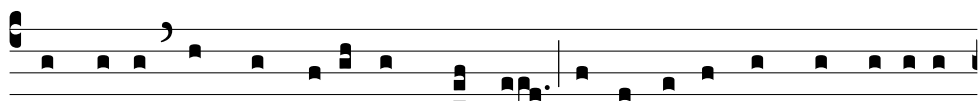


mus ante De-um, plo-rémus co-ram Dómino, qui fe-cit nos,



qui-a ipse est Dóminus, De-us noster, nos autem pópu-lus e-jus,

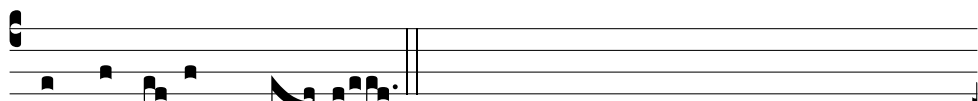




et di-xi: Semper hi errant corde. Ipsi ve-ro non cognovérunt



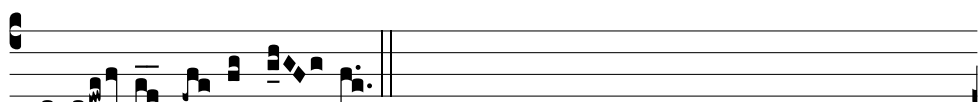
vi-as me-as: quibus jurávi in i-ra me-a: Si intro-íbunt



in réqui-em me- am.»



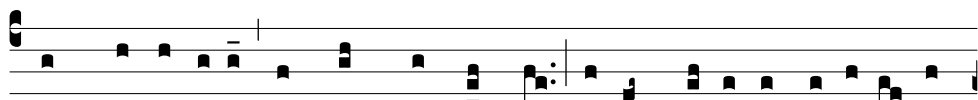
Christum Dóminum, pro nobis tentá-tum et pas-sum,



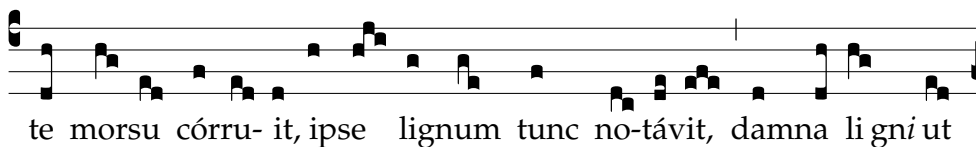
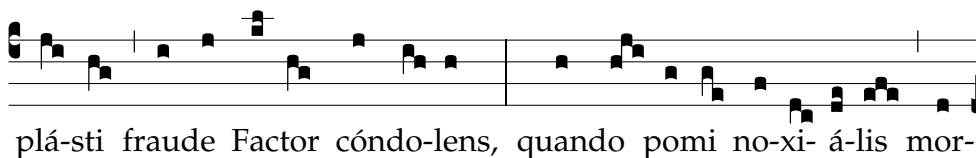
vení-te, ad-o-ré-mus.



Gló-ri-a Patri, et Fí-li-o, et Spi-rí-tu-i Sancto. Si-cut e-rat

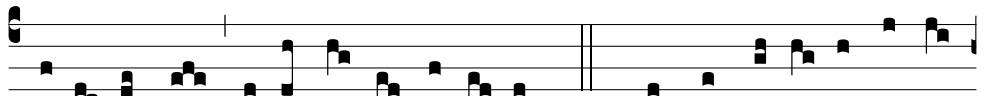


in princí-pi-o, et nunc, et semper, et in sæcu-la sæcu-ló-rum.






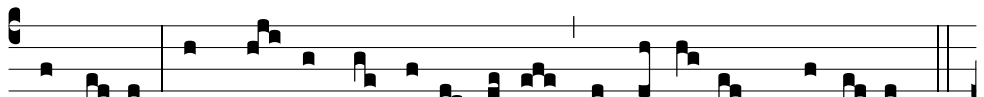
multi- fórmis pro-di-tó-ris ar-teut ar-tem fál-le-ret, et me-dé-lam




ferret inde, hostis unde læ-se-rat. 4. Quando ve-nit ergo sa-



cri pleni-túdo témpo-ris, missus est ab arce Patris na-tus, or-bis,




cóndi-tor, atque ventre virgi-ná-li carne factus pró-di-it.



5. Lustra sex qui jam per-á-cta tempus implens córpo-ris,



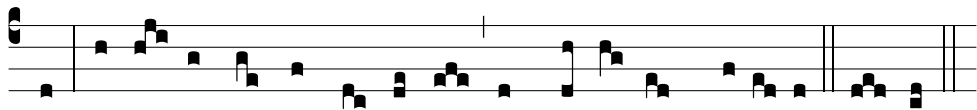
se vo-lénte, na-tus ad hoc, passi-ó-ni dé-di-tus, agnus in cru-



cis le-vá-tur immo-lándus stí-pi-te. 6. Æqua Patri Fi-li-óque,



incli-to Pa-rácli-to, sempi- térna sit be- átæ Tri-ni-tá- ti gló-ri-



a, cu-ius alma nos red-émit atque servat grá-ti- a. A-men.

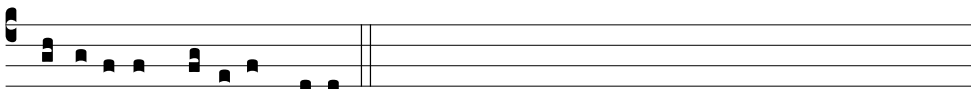


1. Ant.

IV g

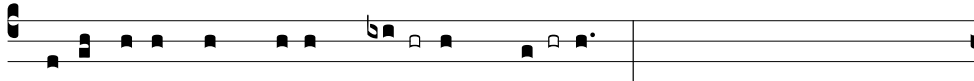
S

pe-ci-ó-sus forma \* præ fí-li-is hó-minum, diffú-sa est

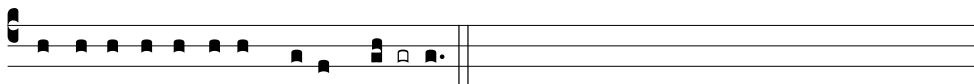


grá-ti-a in lá-bi-is tu-is.

Psalmus 44 - I



1. Eructávit cor me-um **ver-bum bo-num**: \*



di-co ego ópera *me-a* **Re- gi**.

2. Lingua mea **cálamus scribæ**: \* *velóciter scribéntis*.

3. Speciósus forma præ fíliis hó-minum, † diffúsa est grátia in **lábiis tuis**: \* *proptérea benedíxit te Deus in ætérnum*.

4. Accíngere gládio tuo super **femur tuum**, \* *potentíssime*.

5. Spécie tua et pulchritúdine **tua**: \*  
*inténde, prospere procéde, et regna*.

6. Propter veritátem, et mansuetúdinem, **et justítiam**: \*  
*et dedúcet te mirábíliter dextera tua*.

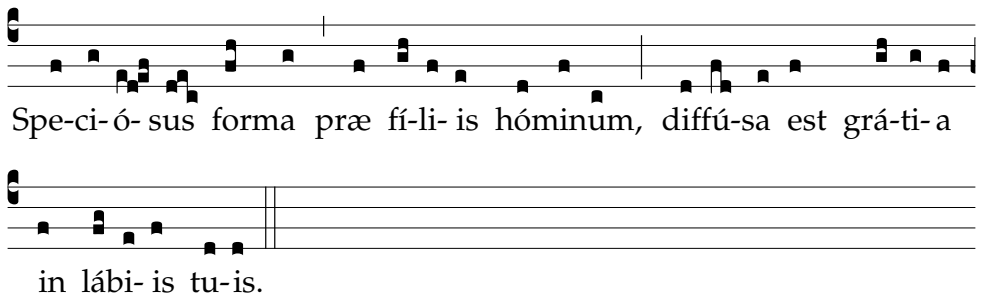
7. Sagíttæ tuæ acútæ, pópuli **sub** te **cadent**: \*  
*in corda inimicórum Regis*.

8. Sedes tua, Deus, in **sæculum sæculi**: \*  
*virga directiónis virga regni tui*.

9. Dilexísti justítiam, et odísti **iniquitátem**: \* *proptérea unxit te, Deus, Deus tuus, óleo lætítiæ præ consórtibus tuis*.



10. Myrrha, et gutta, et cásia a vestiméntis tuis, a dómibus ebúrneis: \*  
ex quibus delectavérunt te filiae regum in honóre tuo.
11. Astitit regína a dextris tuis in vestítu deauráto: \*  
circúmdata varietáte.
12. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.
13. Sicut erat in princípíio, et nunc, et semper, \*  
et in sáecula sæculórum. Amen.



Moje srdce prekypuje krásnymi slovami, svoje verše venujem kráľovi. \* Môj jazyk je ako pero rýchlopisca. \* Ty si najkrajší z ľudských synov. Z tvojich perí plynie milota. Preto t'a Boh požehnal naveky. \* Ty, najmocnejší, pripáš si meč na bedrá; \* svoju velebu a dôstojnosť. Vo svojej dôstojnosti šťastne vytiahni, nasadni na voz \* a bojuj za pravdu, lásku a spravodlivosť. Nech t'a tvoja pravica učí konať úžasné skutky. \* Tvoje ostré šípy zasiahnu srdcia kráľových nepriateľov; poddajú sa ti národy. \* Tvoj trón, Bože, trvá naveky a žezlo tvojho kráľovstva je žezlo spravodlivosti. \* Miluješ spravodlivosť a nenávidíš nepravosť, preto t'a Boh, tvoj Boh, pomazal olejom radosti viac ako tvojich druhov. \* Tvoj odev vonia myrhou, aloou a kasiou a rozveseľuje t'a zvuk harfy z palácov zo slonoviny. Dcéry kráľovské sú medzi tvojimi vyvolenými; \* po tvojej pravici stojí kráľovná ozdobená zlatom z Ofíru.

2. Ant.

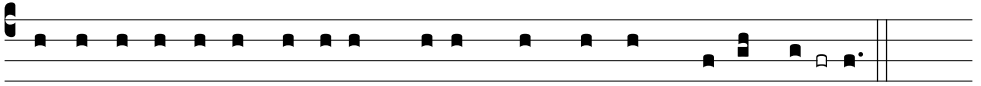
VI F



*Psalmus 44 - II*



1. Audi, fí-li-a, et vide, et inclína **au-**rem **tu-** am: \*



et obli-vísce-re pópulum tu-um, et domum *patris* **tu-** i.

2. Et concupíscet Rex decórem **tuum**: \*  
quóniam ipse est Dóminus Deus tuus, et adorábunt **eum**.

3. Et fíliæ Tyri **in** munéribus \*  
vultum tuum deprecabúntur: omnes dívites **plebis**.

4. Omnis glória ejus fíliæ **Regis** ab **intus**, \*  
in fímbriis áureis circumamícta *varietátibus*.

5. Adducéntur Regi vírgines post **eam**: \*  
próximæ ejus afferéntur **tibi**.

6. Afferéntur in lætítia et exsultatióne: \*  
adducéntur in *templum* **Regis**.

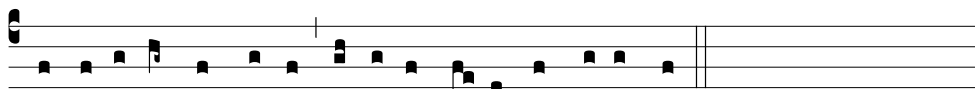
7. Pro pátribus tuis nati sunt **tibi fílii**: \*  
constítues eos príncipes super *omnem* **terram**.

8. Mémoires erunt **nóminis tui**: \*  
in omni generatióne et *generatióne*.

9. Proptérea pópuli confitebúntur tibi **in ætérnum**: \*  
et in *sæculum* **sæculi**.

10. Glória **Patri**, et **Fílio**, \* et **Spirítui Sancto**.

11. Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **semper**, \*  
et in *sæcula* **sæculórum**. **Amen**.



Confi-tebúntur ti-bi pópu-li De-us in ætérnum.

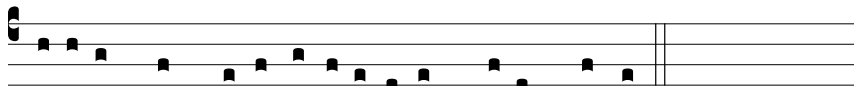
\_\_\_\_ Čuj, dcéra, a pozoruj, nakloň svoj sluch, zabudni na svoj l'ud a na dom svojho otca.  
\* Sám kráľ zatúžil za tvojou krásou; on je tvoj Pán, vzdaj mu poklonu. \* Dcéry z Týru ti prinesú dary a o tvoju priazeň sa budú uchádzať veľmoži národa. \* Veľmi vznešená je dcéra kráľovská vnútri, jej odevom sú zlaté tkanivá. V pestrom rúchu ju vedú ku kráľovi;  
\* za ňou ti privádzajú panny, jej družice. \* Sprevádza ich jasot radostný, tak vstupujú do kráľovského paláca. \* Miesto tvojich otcov zaujmú tvoji synovia; urobíš ich kniežatami nad celou zemou. \* Na tvoje meno budem pamätať vo všetkých pokoleniach. \* Preto ľa národy budú velebiť navždy a na veky vekov. \_\_\_\_\_



3. Ant.

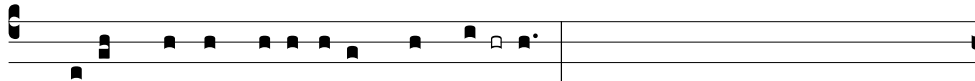
IV g

A

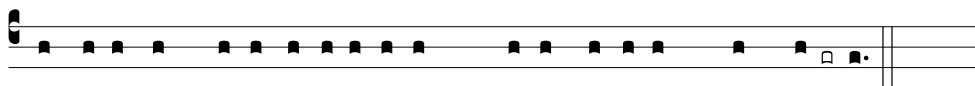


diútor \* in tribu-la-ti-ónibus De-us noster.

Psalmus 45



1. De-us noster refúgi-um, et **vir-**tus: \*



adjútor in tribu-la-ti-ónibus, quæ invenérunt nos **ni-**mis.

2. Proptérea non timébimus dum turbábitur **terra**: \*  
et transferéntur montes in cor **maris**.

3. Sonuérunt, et turbátæ sunt aquæ **eórum**: \*  
conturbáti sunt montes in fortitú-dine **ejus**.

4. Flúminis ímpetus lætíficat civitátem **Dei**: \*  
sanctificávit tabernáculum suum **Altíssimus**.

5. Deus in médio ejus, non **commovébitur**: \*  
adjuvábít eam Deus mane **dilúculo**.

6. Conturbátæ sunt Gentes, et inclináta sunt **regna**: \*  
dedit vocem suam, mota est **terra**.
7. Dóminus virtútum nobíscum: \* suscep̃tor noster Deus **Jacob**.
8. Veníte, et vidéte ópera Dómini, † quæ pósuit prodígia *super*  
**terram**: \* áuferens bella usque ad finem **terræ**.
9. Arcum cónteret, et confrínget **arma**: \* et scuta combúret **igni**.
10. Vacáte, et vidéte quóniam ego *sum* **Deus**: \*  
exaltábor in Géntibus, et exaltábor in **terra**.
11. Dóminus virtútum nobíscum: \* suscep̃tor noster Deus **Jacob**.
12. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui **Sancto**.
13. Sicut erat in princíp̃io, et *nunc*, et **semper**, \*  
et in sácula sæculórum. Amen.



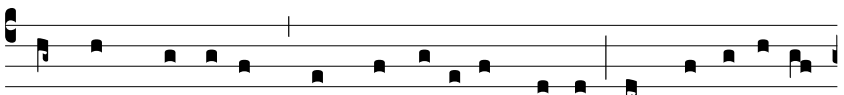
Adiutor in tribu-la-ti-ónibus De-us noster.

Boh je naše útočište a sila aj najistejšia pomoc v súžení.  
\* Preto sa nebojíme, hoci by sa chvela zem a vrchy na dno morské padali. \* Nech hučia vody mora a nech sa vzdúvajú a vrchy nech sa trasú pod jeho náporom. \* Riečne ramená obvesel'ujú Božie mesto, posvätný stánok Najvyššieho. \* Nezachveje sa, veď Boh je v jeho strede; už od úsvitu mu Boh pomáha. \* Národy sa búria, klátia sa kráľovstvá; tu zaznie jeho hlas a zem sa roztápa. \* S nami je Pán zástupov, naším útočiskom je Boh Jakubov. \* Pod'te a pozrite na diela Pánove, aké úžasné veci vykonal na zemi. Zo všetkých končín zeme odstraňuje vojny, \* láme luky a družga oštep̃y a štíty v ohni spaľuje. \* Prestaňte už a uznajte, že ja som Boh, vyvýšený nad národy, vyvýšený nad zem. \* S nami je Pán zástupov, naším útočiskom je Boh Jakubov.

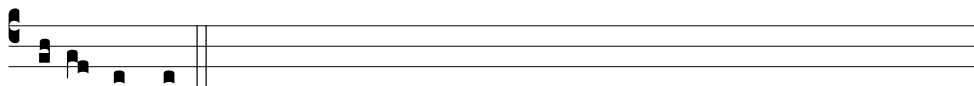
4. Ant.

IV E

M



agnus Dóminus \* et laudábi-lis nimis in ci-vi-tá-te

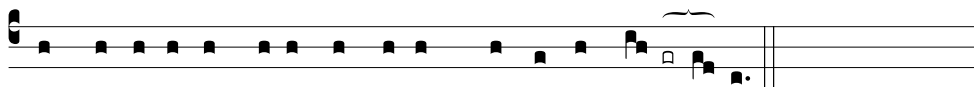


De-i nostri.

*Psalmus 47*



1. Magnus Dóminus, et laudá-bi-lis **ni-** mis \*



in ci-vi-tá-te De-i nostri, in monte *sancto* **e-** jus.

2. Fundátur exsultatióne univérsæ terræ *mons* **Sion**, \*  
látera Aquilónis, cívitas *Regis* **magni**.

3. Deus in dómibus ejus *cognoscétur*: \* cum *suscípiet* **eam**.

4. Quóniam ecce reges terræ *congregáti* sunt: \* *convenérunt in* **unum**.

5. Ipsi vidéntes sic admiráti sunt, † *conturbáti sunt*, *commóti* sunt: \*  
*tremor apprehéndit eos*.

6. Ibi dolóres ut *parturiéntis*: \*  
in spíritu veheménti cónteres *naves* **Tharsis**.

7. Sicut audívimus, sic vídimus in civitáte Dómini virtútum, † in  
civitáte *Dei* **nostri**: \* Deus fundávit *eam in ætérnum*.

8. Suscépimus, Deus, *misericórdiam* **tuam**, \* in médio *templi tui*.

9. Secúndum nomen tuum, Deus, † sic et laus tua in *finis* **terræ**: \*  
*justítia plena est dextera tua*.

10. Lætétur mons Sion, et exsúltent *filia* **Judæ**: \*  
*propter judícia tua*, **Dómine**.

11. Circúmdate Sion, et complectímini **eam**: \* *narráte in túrribus* **ejus**.

12. Pónite corda vestra in virtúte ejus: \*  
et distribúite domus ejus, ut enarrétis in progénie áltera.
13. Quóniam hic est Deus, Deus noster in ætérnum et in sáeculum  
sáeculi: \* ipse reget nos in sáecula.
14. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.
15. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, \*  
et in sáecula sæculórum. Amen.



Magnus Dóminus et laudábi-lis nimis in ci-vi-tá-te De-i nostri.

Veľký je Pán a hoden každej chvály v meste nášho Boha. \* Jeho svätý vrch, krásne návršie, je celej zemi na radosť. Vrch Sion, tajomný príbytok, je mestom veľkého kráľa. \* Boh sa preslávil v jeho palácoch ako istá ochrana. \* Lebo hľa, králi sa spojili a utvorili jeden šik. \* No sotva sa pozreli, stŕpli úžasom, zmiatli sa a dali sa na útek; hrôza ich tam schvátila, \* bolesti ako rodičku, ako keď východný víchor rozbíja lode taršišské. \* Čo sme počuli, to sme aj videli v meste Pána zástupov, v meste nášho Boha: Boh ho založil naveky. \* Spomíname, Bože, na tvoje milosrdenstvo uprostred tvojho chrámu. \* Ako tvoje meno, Bože, tak aj tvoja sláva šíri sa až do končín zeme; tvoja pravica je plná spravodlivosti. \* Nech sa raduje vrch Sion a judejské dcéry nech jasadú nad tvojimi výrokmi. \* Obíd'te Sion a obklopte ho, spočítajte jeho veže. \* Dobré si všimnite jeho hradby, prejdite jeho paláce, aby ste mohli rozprávať d'alšiemu pokoleniu, \* že on je Boh, náš Boh, naveky a na veky vekov: on sám nás bude stále sprevádzať.



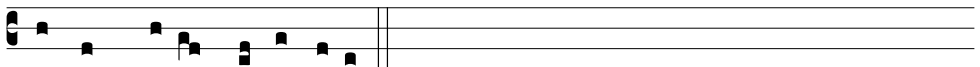
5. Ant.

IV E

O



s me-um loqué-tur \* sa-pi-énti-am: et medi-tá-ti-o



cordis me-i prudénti-am.

The first system of musical notation for 'The Rose Tree' is written on a five-line staff. It begins with a treble clef and a key signature of one sharp (F#). The melody consists of a series of eighth and sixteenth notes, with some notes beamed together. The system ends with a double bar line.

2. Quique terrígenæ, et **fílii hóminum**: \*  
simul in unum **dives** et **pauper**.

4. Inclínábo in parábolam **aurem meam**: \*  
apériam in psaltério propositi**o**ne**m meam**.

6. Qui confidunt in virtúte sua: \*  
et in multitudine divitiarum suarum **gloriántur**.

8. Et prætium redemptiõnis **ánimæ suæ**: \*  
et laborábit in ætérnum, et vivet **adhuc in finem**.

10. Et relínquent aliénis divítias suas: \*  
et sepúlcr̃a eórum domus illórum **in ætérnum**.

15/75 - Officium Hebdomadæ Sanctæ - FERIA IV- Ad Matutinum

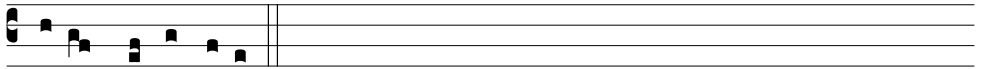
12. Et homo, cum in honóre esset, non **intelléxit**: \*  
comparátus est juméntis insipiéntibus,  
et símilis **factus est illis**.

13. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

14. Sicut erat in princípío, et **nunc**, et **semper**, \*  
et in sǽcula sǽculórum. Amen.



Os me-um loqué-tur sa-pi-énti-am: et medi-tá-ti-o cordis



me-i prudénti-am.

— Čujte to, všetky národy, počúvajte, všetci obyvatelia zeme; \* vy všetci, prosť aj vznešení, všetci vospolok, bohatí aj chudobní. \* Moje ústa hovoria múdrosť a moje srdce uvažuje o tom, čo je rozumné. \* K prísloviám ucho nakláňam, pri zvukoch lýry vysvetlím svoju záhadu. \* Prečo by som sa mal strachovať v dňoch nešťastných, keď ma obkl'učuje zloba tých, čo mi chcú nohy podraziť? \* Pred tými, čo sa spoliehajú na svoju silu a chvastajú sa nadmerným bohatstvom? \* Ved' sám seba nevykúpi nik, ani nezaplatí Bohu výkupné za seba. \* Cena za vykúpenie života je príliš vysoká; nikdy nebude stačiť, aby človek žil naveky a zánik neuzrel. \* Ved' vidí, že umierajú aj mudrci, rovnako hynie blázon i hlupák \* a cudzím nechávajú svoje bohatstvo. Hroby im budú večnými domami, \* príbytkami z pokolenia na pokolenie, aj keď krajiny pomenovali podľa svojich mien. \* Ved' človek, aj keď má meno, nebude tu trvalo; je ako lichva, čo hynie; v tom je jej podobný. —



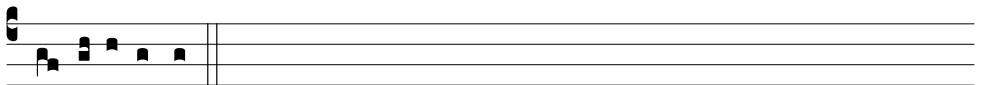
6. Ant.

VIII G

N



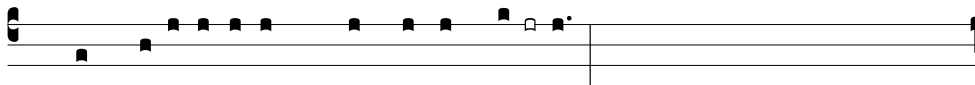
e timú-e-ris \* cum di-vi-te non descéndet in sepúlcrum



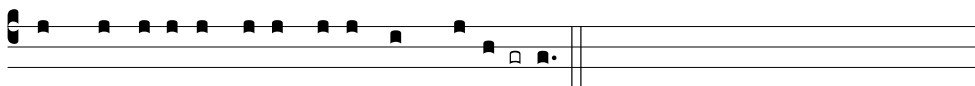
gló-ri-a e-ius.



*Psalmus 48 - II*



1. Hæc vi-a illórum scánda-lum i-**psis**: \*



et póste-a in ore su-o *complacé-* bunt.

2. Sicut oves in inférno pósitoi sunt: \* mors depáscet eos.

3. Et dominabúntur eórum justí in matutíno: \*  
et auxiliúm eórum veteráscet in inférno a glória eórum.

4. Verúmtamen Deus rédimet ánimam meam de manu ínferi: \*  
cum accéperit me.

5. Ne timúeris, cum dives factus fúerit **homo**: \*  
et cum multiplicáta fúerit glória *domus* ejus.

6. Quóniam cum interíerit, non sumet **ómnia**: \*  
neque descéndet cum eo glória ejus.

7. Quia ánima ejus in vita ipsíus benedicétur: \*  
confitébitur tibi cum beneféceris ei.

8. Introíbit usque in progénies patrum suórum: \*  
et usque in ætérnum non *vidébit* **lumen**.

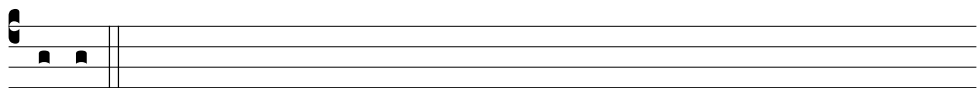
9. Homo, cum in honóre esset, non intelléxit: \*  
comparátus est juméntis insipiéntibus,  
et símilis *factus est* illis.

10. Glória Patri, et Fílio, \* et Spíritui **Sancto**.

11. Sicut erat in princípíio, et nunc, et **semper**, \*  
et in sácula sæculórum. **Amen**.



Ne timú-e-ris cum di-vi-te non descéndet in sepúlcrum gló-ri-a



e-ius.

Taký je osud tých, čo sa spoliehajú na seba, a koniec tých, čo sa vo vlastných slovách kochajú. \* Ako ovce sa ženú do priepasti a smrť je ich pastierom. \* Padajú strmhlav do hrobu, ich zjav sa pomíne: podsvetie im bude príbytkom. \* No moju dušu Boh vykúpi, z moci podsvetia ma iste vezme k sebe. \* Netráp sa, ak niekto bohatne a ak sa poklad jeho domu zväčšuje. \* Lebo keď zomrie, nič si nevezme so sebou, jeho poklad s ním nepôjde. \* Aj keď si blahoželal za živa: „Budú ťa chváliť, že si si dobre počíňal,“ \* predsa k pokoleniu svojich otcov musí zostúpiť a tí už nikdy svetlo neuvidia. \* 1A keby človek mal čo akú hodnotu, a toto by si nevášmal, je ako lichva, čo hynie; v tom je jej podobný.

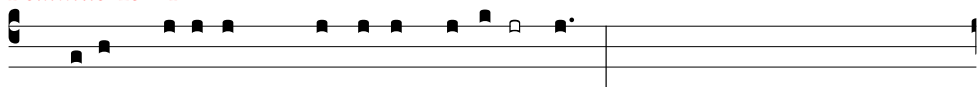
7. Ant.

VIII c

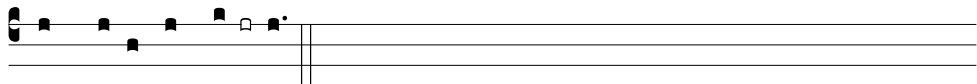
D

e-us de-órum, \* Dóminus locútus est.

*Psalmus 49 - I*



1. De-us de-órum, Dóminus locútus est: \*



et vocá-vit **ter**-ram,

2. A solis ortu usque ad occásu:m: \* ex Sion spécies decóris ejus.

3. Deus maniféste **vén**iet: \* Deus noster et *non* **síl**ébit.

4. Ignis in conspéctu ejus exardéscet: \*  
et in circúitu ejus tempésta **vál**ida.

5. Advocábit cælum desúrsum: \*  
et terram discérnere pópulum suum.
6. Congregáte illi sanctos ejus: \*  
qui órinant testaméntum ejus super sacrificia.
7. Et annuntiábunt cæli justítiam ejus: \* quóniam *Deus* iudex est.
8. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.
9. Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, \*  
et in sáecula sæculórum. Amen.



De-us de-órum, Dóminus locútus est.

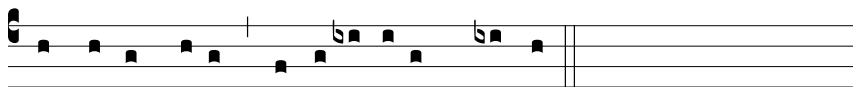
\_\_\_\_\_ Zvrchovaný Boh, Pán, prehovoril a vyzval zem \* od východu slnka až po jeho západ. Zo Siona plného nádhery zažiaril Boh; \* náš Boh prichádza a už nemlčí: \* pred ním je žeravý oheň a vôkol neho búrka mohutná. \* On nebo i zem volá z výšavy na súd nad svojím národom: \* „Zhromaždite mi mojich svätých, čo zmluvu so mnou spečatili obetou.“ \* A nebesia zvestujú jeho spravodlivosť, veď sudcom je sám Boh. \_\_\_\_\_



### 8. Ant.

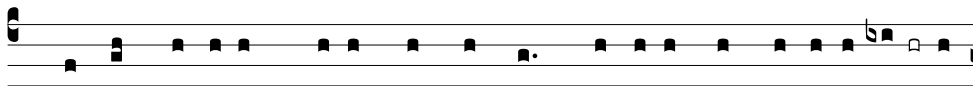
I g4

I

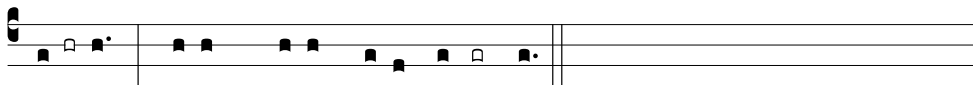


m-mo-la De-o \* sacri-fi-ci-um laudis.

### Psalmus 49 - II

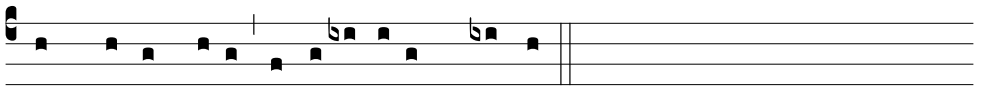


1. Audi, pópulus me-us, et loquar: † Isra-ël, et testi-fi-cá- bor



ti- bi: \* De-us, De-us tu-us ego sum.

2. Non in sacrificiis tuis **árguam** te: \*  
holocáusta autem tua in conspéctu meo *sunt* **semper**.
3. Non accípíam de domo **tua** vítulos: \*  
neque de grégibus *tuis* **hircos**.
4. Quóniam meæ sunt omnes **feræ** silvárum: \*  
juménta in móntibus *et* **boves**.
5. Cognóvi ómnia volatília **cæli**: \* et pulchritúdo *agri* **mecum** est.
6. Si esuríero, non **dicam** **tibi**: \*  
meus est enim orbis terræ, et plenitúdo **ejus**.
7. Numquid manducábo **carnes** taurórum? \*  
aut sánguinem hircórum *potábo*?
8. Immola Deo sacrificíum **laudis**: \* et redde Altíssimo *vota* **tua**.
9. Et ínvoca me in die tribulatiónis: \* éruam te, et honorificábis me.
10. Glória **Patri**, et **Fílio**, \* et **Spirítui Sancto**.
11. Sicut erat in princípíio, et **nunc**, et **semper**, \*  
et in sæcula sæculórum. **Amen**.



Immo-la De-o sacri-fí-ci-um laudis.

„Počuj, ľud mŕj, chceme hovoriť; teba, Izrael, idem usvedčiť ja, Boh, čo tvojím Bohom som. \* Neobviňujem ľa pre tvoje obety, veď tvoje žertvy stále sú predo mnou. \* Viac z tvojho domu býčky neprijmem ani capov z tvojich čried. \* Lebo mne patrí všetka lesná zver, tisícky horskej zveriny. \* Poznám všetko vtáčstvo lietavé, moje je i to, čo sa hýbe na poli. \* Aj keď budem hladný, nebudem pýtať od teba; veď moja je zem i s tým, čo ju naplňa. \* Vari ja hovädzie mäso jedávam alebo pijem krv kozľaciu? \* Obetuj Bohu obetu chvály a Najvyššiemu svoje sľuby splň. \* A vyzývaj ma v čase súženia: ja ľa zachránim a ty mi úctu vzdáš.“



9. Ant.

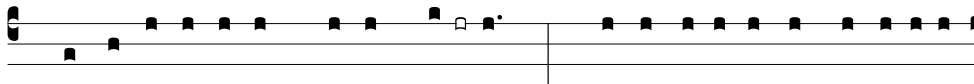
I g4

I

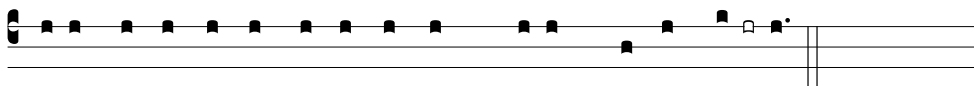


n-tellí-gi-te, \* qui obli-iscími-ni De-um

*Psalmus 49 - III*



1. Pecca-tó-ri autem di-xit **De-** us: \* Qua-re tu enárras justí-ti-as



me-as, et assúmis testaméntum me-um *per os* **tu-** um?

2. Tu vero odísti disciplínam: \*

et projecísti sermónes meos *retró*sum:

3. Si vidébas furem, currébas cum eo: \*

et cum adúlteris portiónem tuam *poné*bas.

4. Os tuum abundávit malítia: \* et lingua tua concinnábat **dolos**.

5. Sedens advérsus fratrem tuum loquebáris, † et advérsus filium matris tuæ ponébas **scándalum**: \* hæc fecísti, et **tá**cui.

6. Existimásti, iníque, quod ero tui **símilis**: \*

árguam te, et státuam contra fáciem **tuam**.

7. Intellígite hæc, qui obliviscímini **Deum**: \*

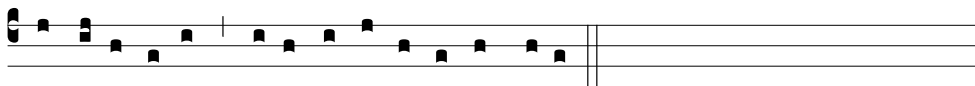
nequándo rápiat, et non sit *qui erí*piat.

8. Sacrificíum laudis honorificábit me: \*

et illic iter, quo osténdam illi salutáre **Dei**.

9. Glória Patri, et **Fílio**, \* et **Spirítui Sancto**.

10. Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, \*  
et in sáecula sáeculórum. **Amen**.



## Intellí-gi-te, qui obli-uscími-ni De-um

No hriešnikovi Boh hovorí: „Prečo odriekaš moje príkazy a moju zmluvu v ústach omieľáš? ★ Ved' ty nenávidíš poriadok a moje slovo odmietaš. ★ Keď' vidíš zlodeja, pridávaš sa k nemu a s cudzoložníkmi sa spolčuješ. ★ Zo svojich úst vypúšťáš zlo a klamstvá snuje tvoj jazyk. ★ Vysedávaš si a ohováraš svojho brata, syna svojej matky potupuješ. Toto páchaš, a ja by som mal mlčať? ★ Myslíš si, že ja som ako ty: teraz ťa obviňujem a hovorím ti to do očí. ★ Pochopte to, vy, čo zabúdate na Boha, inak vás zahubím a nik vám nepomôže. ★ Kto prináša obeť chvály, ten ma ctí; a kto kráča bez úhony, tomu ukážem Božiu spásu.“



℣. Jube, domne, benedícere.

*Benedictio*: Ille nos benedícat, qui sine fine vivit et regnat. ℞. Amen.

### *Lectio 1 (Jer 17:13-18)*

De Jeremía Propheta. Exspectátio Israël, Dómine: omnes, qui te derelinquunt, confundéntur: recedéntes a te, in terra scribéntur: quóniam dereliquérunt venam aquárum vivéntium Dóminum. Sana me, Dómine, et sanábor: salvum me fac, et salvus ero: quóniam laus mea tu es. Ecce ipsi dicunt ad me: Ubi est verbum Dómini? véniat. Et ego non sum turbátus, te pastórem sequens: et diem hómínis non desiderávi, tu scis. Quod egressum est de lábiis meis, rectum in conspéctu tuo fuit. Non sis tu mihi formidini, spes mea tu in die afflictiónis. Confundántur qui me persecúntur, et non confúndar ego: paveant illi, et non paveam ego: induc super eos diem afflictiónis, et duplici contritióne cóntere eos.


℣. Tu autem, Dómine, miserére nobis. ℞. Deo grátias.

Nádej Izraela, Pane, všetci, čo teba opustia, budú zahanbení, čo sa vzbúria, budú zapísaní v zemi, lebo opustili prameň živých vôd, Pána. Uzdrav ma, Pane, a budem zdravý, zachráň ma a budem zachránený, lebo ty si moja chvála. Hľa, títo mi vravia: „Kdeže je Pánovo slovo? Nech príde!“ Ja som však nebol zahanbený, keď som išiel za tebou, pastierom, a po dni človeka som netúžil. Ty vieš, čo vychádza z mojich úst, je správne pred tvojou tvárou. Nebudeš mojou záhubou, nádejou si mi v deň nešťastia. Nech

sa zahanbia moji prenasledovatelia, a nech sa nezahanbím ja! Nech sa trasú oni, a netrasiem sa ja! Prived' na nich deň nešťastia, dvojnásobným úderom ich znič!

Resp. 1


II  
L




ocú- ti sunt advérsus me lingua do- ló-



sa, et sermónibus ódi- i circumdedérunt me:



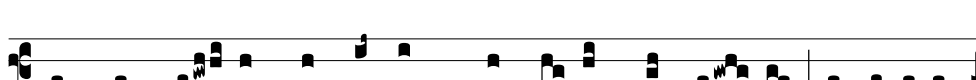
pro e- o ut me di-líge-rent, detrahébant mi- hi: \*




Ego autem o-rábam, et exaudísti me, Dómi- ne,



De-us me- us.



℣. Et posu-é- runt advérsus me ma-la pro bo- nis, et ódi-um



pro di-lecti- ó-ne me- a.

\_\_\_\_\_ Hovoria proti mne lživým jazykom, zahrňajú ma nenávistnými rečami; Za moju lásku broja proti mne; \* Ale ja sa modlím a ty ma vyslyšíš, Pane, Bože môj. \* Zlom sa mi

odplácajú za dobré a nenávisťou za lásku. \_\_\_\_\_

℣. Jube, domne, benedícere.

*Benedictio:* Divinum auxilium máneat semper nobíscum. R. Amen.

## Lectio 2 (Jer 18:13-18)

Quis audívit talia horribília, quæ fecit nimis virgo Israël? Numquid deficiet de petra agri nix Líbani? aut evelli possunt aquæ erumpén-tes frígidaæ, et defluéntes? Quia oblítus est mei pópulus meus, frustra libántes, et impingéntes in viis suis, in sémitis sæculi, ut ambulárent per eas in itinere non trito: Ut fieret terra eórum in desolatiónem, et in sibilum sempitérnum: omnis qui præteríerit per eam obstupescet, et movébit caput suum. Sicut ventus urens dispérgam eos coram ini-mico: dorsum, et non fáciem osténdam eis in die perditiónis eórum. Et dixerunt: Veníte et cogitémus contra Jeremíam cogitatiónes: non enim períbit lex a sacerdote, neque consílium a sapiente, nec sermo a prophéta: veníte, et percutiámus eum lingua, et non attendámus ad universos sermónes ejus.

**℣.** Tu autem, Dómine, miserére nobis. **℟.** Deo grátias.

Nuž toto hovorí Pán: „Spytujteže sa národov, kto počul čosi podobné? Čosi hrozného spáchala panna Izraelova. Či sa zo skaly stratí prst', z Libanonu sneh? Či vyschnú z pohorí vody, chladné, žblnkotajúce? Veru, môj ľud na mňa zabudol, okiadzali ničomnosť a potkýnali sa po cestách, po dávnych stopách, chodili po chodníkoch, cestách nevysypaných, aby obrátili zem na púšť, na výsmech večný; kto len tadiaľ prejde, zhrozí sa a pokrúti hlavou. Ako východný vietor rozprášim ich pred nepriateľom, ukážem im chrbát, a nie tvár v deň ich nešťastia.“ I povedali: „Pod'te a zosnujme proti Jeremiášovi plány! Ved' u kňaza nezhylnul zákon ani u mudrca rada, ani u proroka reč. Pod'te, porazme ho jazykom a nedbajme na jeho slová!“

Resp. 2

I  
D

i-xérunt ím- pi- i apud se, non recte cogi-





tán- tes: Circumve-ni- ámus ju- stum, quó-ni- am con-



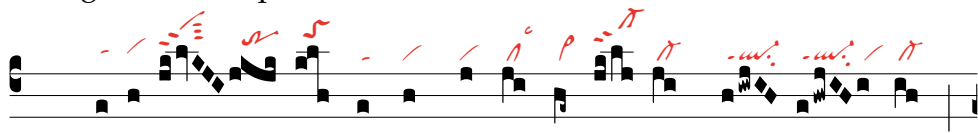
trá- ri- us est opé-ri- bus no- stris: promít-tit se sci-énti-



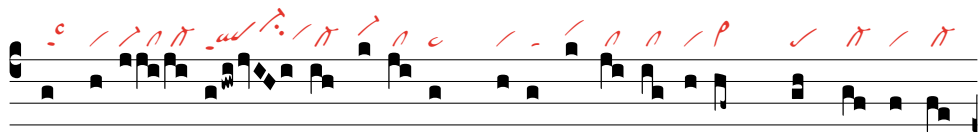
am De- i habé- re, Fí- li- um De- i se nó- mi- nat,



et glo-ri- á-tur patrem se habé- re De- um:



\* Vide-á- mus si sermó-nes il-lí- us ve- ri sunt:



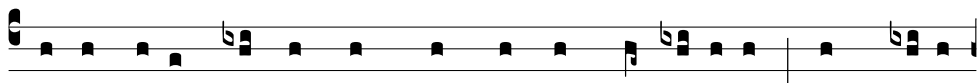
et si est ve- re Fí- li- us De- i, lí-be-ret e-um de má-ni-bus



no- stris: morte turpíssima condémne-mus e- um.



¶. Tamquam nugáces æstimá-ti sumus ab il- lo, et ábstinet



se a vi- is nostris tamquam ab immundí-ti- is: et præfert



novíssi- ma ju- stó- rum. \* Vide-á- mus.

\_\_\_\_\_ Hriešnici si hovoria, uvažujúc nesprávne: Striehnime na spravodlivého, lebo sa protiví našim výčinom; honosí sa, že má znalosť o Bohu, nazýva sa synom Božím. chválieva sa, že Boh je mu otcom. \* Pozrimeže, či sú jeho reči pravdivé, Ak je totiž vskutku Božím synom, vytrhne ho z našich rúk. Odsúd' me ho na smrť najpotupnejšiu. \* Pokladá nás za spotvorených, bočí od ciest našich ako od nečistoty, blahoslaví koniec spravodlivých.

---

℣. Jube, domne, benedícere.

*Benedictio:* Ad societátem cívium supernórum perdúcat nos Rex Angelórum.

℟. Amen.

*Lectio 3 (Jer 18:19-23)*

Attende, Dómine, ad me, et audi vocem adversariórum meórum. Numquid redditur pro bono malum, quia fodérunt fóveam ánimæ meæ? Recordare quod stéterim in conspéctu tuo, ut loquerer pro eis bonum, et avérterem indignatióem tuam ab eis. Proptérea da fílios eórum in famem, et deduc eos in manus gládii: fiant uxores eórum absque líberis, et víduæ: et viri eárum interficiántur morte: júvenes eórum confodiántur gládio in prælio. Audiátur clamor de dómibus eórum: adduces enim super eos latrónem repénite: quia fodérunt fóveam ut cáperent me, et láqueos abscondérunt pédibus meis. Tu autem, Dómine, scis omne consílium eórum advérsus me in mortem: ne propitiéris iniquitáti eórum, et peccátum eórum a fácie tua non deleátur: fiant corruéntes in conspéctu tuo, in témpore furoris tui abútere eis.

℣. Tu autem, Dómine, miserére nobis. ℟. Deo grátias.

---

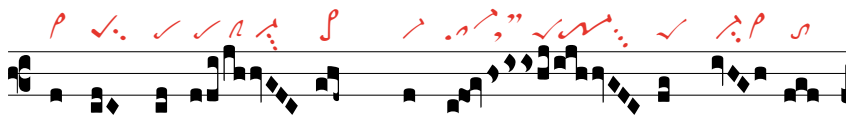
*Pozri, Pane, na mňa a počuj hlas mojich protivníkov! Či sa za dobro platí zlom? – Ved' vykopali pre mňa jamu! Spomeň, že som stál pred tebou, aby som hovoril k ich dobru a odvrátil od nich tvoj hnev. Preto oddaj ich synov hladu a vydaj ich do moci meča, nech sú ich ženy bezdetné a vdovy, ich mužov nech pobije smrť, ich mladíkov nech porazia mečom v boji. Nech sa z ich domov ozýva krik, keď zrazu privedieš na nich lupičov, lebo vykopali jamu, aby ma chytili, a pod nohy mi skryli osídla. Ale, ty, Pane, poznáš všetky ich smrteľné plány proti mne. Neodpusť im ich vinu a ich hriech si nezotri spred tváre! Nech padajú pred tebou; v čase svojho hnevu konaj proti nim!*

---

Resp. 3

II

C



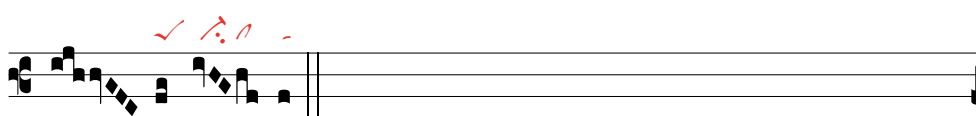
ircumdedé- runt me vi- ri men- dá-



ces: si- ne cau- sa flagél- lis ce-cidérunt me:



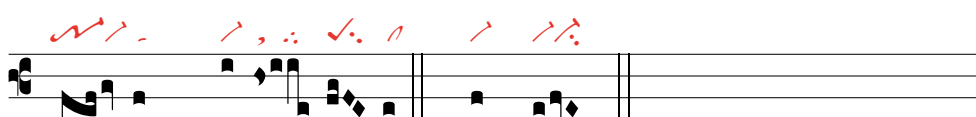
\* Sed tu, Dómi- ne de-fén- sor, vín-



di-ca me.



Ÿ. Quó- ni- am tribu-lá- ti- o próxima est, et



non est qui ad- ju- vet. \* Sed tu.

— Obkl'účili ma muži plní lži, bez důvodu ma šľahali bičmi. \* Ale ty, Pane, môj ochranca, pomsti ma. \* Lebo sa blíži ku mne než astie a nieto, kto by mi pomohol. —



## FERIA QUARTA HEBDOMADÆ SANCTÆ AD LAUDES

℣. Deus, in adiutórium meum inténde.

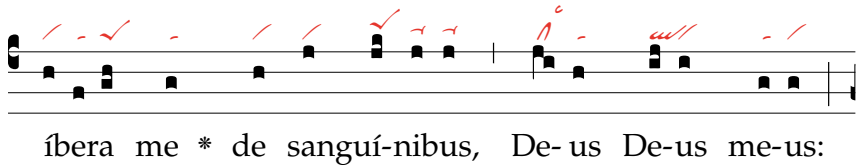
℟. Dómine ad adjuvándum me festína.

Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sáncto. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen.

Laus tibi Dómine, Rex ætérne glóriæ.

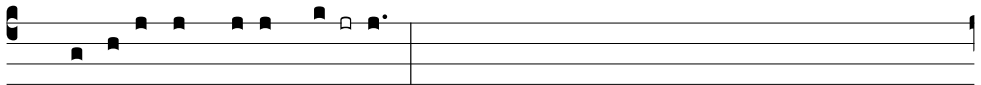
1. Ant.  
VIII G

L

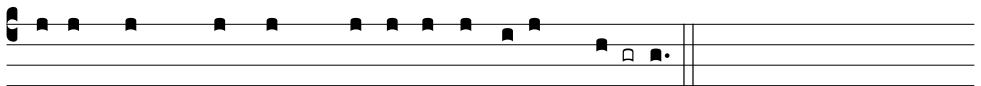


et exsultábit lingua me-a justí-ti-am tu-am.

*Psalmus 50*



1. Mi-seré-re me-i De- us, \*

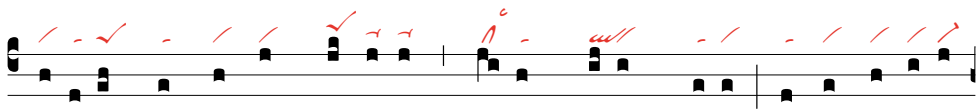


secúndum magnam mi-se-ri-córdi-am tu- am.

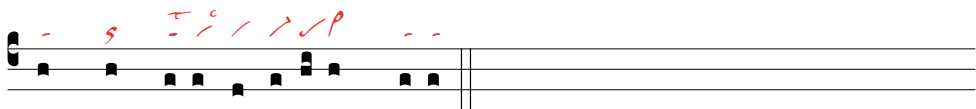
2. Et secúndum multitudínem miseratiónum tuárum, \*  
dele iniquitátem meam.

- 
3. Amplius lava me ab iniquitatē **mea**: \* et a peccāto *meo* **munda** me.
  4. Quóniam iniquitatem meam ego **cognó**sco: \*  
et peccátum meum contra *me est* **semper**.
  5. Tibi soli peccávi, et malum coram te **feci**: \*  
ut justificéris in sermónibus tuis, et vincas cum *judicáris*.
  6. Ecce enim in iniquitatibus **concé**ptus sum: \*  
et in peccátis concépit me *mater* **mea**.
  7. Ecce enim veritatem dilexísti: \*  
incérta et occúlta sapiéntiæ tuæ manifestásti **mihi**.
  8. Aspérges me hyssópo, et **mundá**bor: \*  
lavábis me, et super nivem *deal***bá**bor.
  9. Audítui meo dabis gáudium et lætítiam: \*  
et exsultábunt ossa *humiliáta*.
  10. Avérte fáciem tuam a peccátis **meis**: \*  
et omnes iniquitátes *meas* **dele**.
  11. Cor mundum crea in me, **Deus**: \*  
et spíritum rectum ínno<sup>va</sup> in viscéribus **meis**.
  12. Ne projícias me a fácie **tua**: \*  
et spíritum sanctum tuum ne áu<sup>feras</sup> **a** me.
  13. Redde mihi lætítiam salutáris **tui**: \*  
et spírítu principáli *confírma* me.
  14. Docébo iníquos vias **tuas**: \* et ímpii ad te *converténtur*.
  15. Líbera me de sanguínibus, Deus, Deus salutis **meæ**: \*  
et exsultábit lingua mea *justítiam* **tuam**.
  16. Dómine, lábia mea **apé**ries: \*  
et os meum annuntiábit *laudem* **tuam**.

17. Quóniam si voluísse sacrificium, dedíssem útique: \*  
holocáustis non *delectáberis*.
18. Sacrificium Deo spíritus contribulátus: \*  
cor contrítum et humiliátum, Deus, *non despícies*.
19. Benígne fac, Dómine, in bona voluntáte tua **Sion**: \*  
ut ædificéntur muri *Jerúsalem*.
20. Tunc acceptábis sacrificium justítiae, oblatiónes, et holocáusta: \*  
tunc impónent super altáre *tuum vítulos*.
21. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui **Sancto**.
22. Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, \*  
et in sæcula sæculórum. **Amen**.



Líbera me de sanguí-nibus, De-us De-us me-us: et exsultábit



lingua me-a justí-ti-am tu-am.

Zmiluj sa, Bože, nado mnou pre svoje milosrdenstvo a pre svoje veľké zľutovanie znič moju nepravosť. Úplne zmy zo mňa moju vinu a očisť ma od hriechu. \* Vedomý som si svojej nepravosti a svoj hriech mám stále pred sebou. \* Proti tebe, proti tebe samému som sa prehrešil a urobil som, čo je v твоjich očiach zlé, aby si sa ukázal spravodlivý vo svojom výroku a nestranný vo svojom súde. \* Naozaj som sa v nepravosti narodil a hriešneho ma počala moja mať. Ty naozaj máš záľubu v srdci úprimnom a v samote mi múdrosť zjavuješ. \* Pokrop ma yzopom a zasa budem čistý; umy ma a budem belší ako sneh. Daj, aby som počul radosť a veselosť, a zaplesajú kosti, ktoré si rozdrvil. \* Odvráť svoju tvár od mojich hriechov a zotri všetky moje viny. Bože, stvor vo mne srdce čisté a v mojom vnútri obnov ducha pevného. \* Neodvrhuj ma spreď svojej tváre a neodnímaj mi svojho ducha svätého. Navráť mi radosť z tvojej spásy a posilni ma duchom veľkej ochoty. \* Poučím blúdiacich o твоjich cestách a hriešnici sa k tebe obrátia. Bože, Boh mojej spásy, zbav ma škorný krvipreliať a môj jazyk zajasá nad tvojou spravodlivosťou. \* Pane, otvor moje pery a moje ústa budú

ohlasovať tvoju slávu. Ved' ty nemáš záľubu v obete, ani žertvu neprijmeš odo mňa. Obetou Bohu milou je duch skrúšený; Bože, ty nepohŕdaš srdcom skrúšeným a poníženým. ✱ Bud' dobrotný, Pane, a milosrdný voči Sionu, vybuduj múry Jeruzalema. Potom prijmeš náležité obety, obetné dary a žertvy; potom položia na tvoj oltár obetné zvieratá. \_\_\_\_\_

2. Ant.

VIII a

C

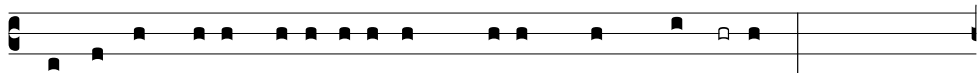


ontumé-li-as ✱ et terró-res passus sum ab e-is:

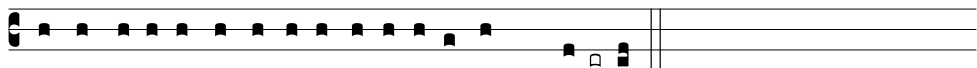


et Dóminus mecum est tamquam bellá-tor fortis.

Psalmus 63



1. Exáudi, De-us, ora-ti-ónem me-am cum **dé**precor: ✱



a timóre i-nimí-ci é-ripe **ánimam me-** am.

2. Protexísti me a convéntu malignántium: ✱

a multitudíne operántium **iniquitátem**.

3. Quia exacuérunt ut gládium linguas suas: † intendérunt arcum rem **amáram**, ✱ ut sagíttent in occúltis **immaculátum**.

4. Súbito sagittábunt eum, et non **timébunt**: ✱  
firmavérunt sibi **sermónem nequam**.

5. Narravérunt ut absconderent **láqueos**: ✱  
dixerunt: Quis **vidébit eos**?

6. Scrutáti sunt **iniquitátes**: ✱ defecérunt scrutántes **scrutínio**.



7. Accédet homo ad cor **altum**: \* et exaltábitur **Deus**.
8. Sagíttæ parvulórum factæ sunt plagæ **eórum**: \*  
et infirmátæ sunt contra eos *linguæ eórum*.
9. Conturbáti sunt omnes qui vidébant **eos**: \* et tímuit *omnis* **homo**.
10. Et annuntiavérunt ópera **Dei**, \* et facta ejus *intellexérunt*.
11. Lætábitur justus in Dómino, et sperábit in **eo**: \*  
et laudabúntur omnes *recti corde*.
12. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui **Sancto**.
13. Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, \*  
et in sæcula sæculórum. **Amen**.



Contumé-li-as et terró-res passus sum ab e-is: et Dóminus



mecum est tamquam bellá-tor fortis.

\_\_\_\_\_ Počuj, Bože, môj hlasitý nárek; ochraňuj mi život pred strašným nepriateľom.  
\* Bráň ma pred zberbou ničomníkov pred tlupou zločincov. \* Jazyk si brúsia ako meč, ako  
špý hádzu jedovaté slová, aby nevinného zasiahli z úkrytu. \* Znevrady a smelo doňho  
strielajú, utvrdzujú sa v zločinnom zámere. \* Radia sa, ako zastrieť osídla, a vravia si:  
„Ktože ich zbadá?“ \* Vymýšľajú nepravosť a čo vymyslia, aj dovršia. Hlbočina je človek  
a jeho srdce priepasť. \* Lež Boh ich zasiahol svojimi šípami; zrazu ich pokryli rany, vlastný  
jazyk sa im stal nešťastím. \* Všetci, čo ich vidia, kývajú hlavou, strach zachváti každého  
človeka; \* i budú hlásať Božie skutky a chápať jeho diela. \* Spravodlivý sa teší v Pánovi  
a spolieha sa na neho a jasajú všetci, čo majú srdce úprimné. \_\_\_\_\_



### 3. Ant.

II D

I

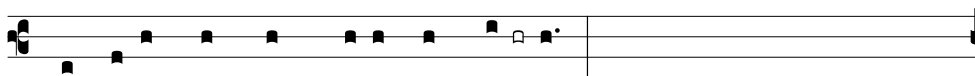


-psi vero \* in vanum quæsi-érunt ánimam me-am,

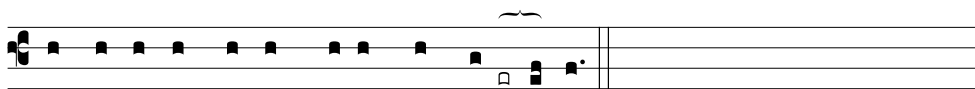


intro-íbunt in infe-ri-óra terræ.

### Psalmus 64



1. Te decet hymnus, De-us, in Si- on: \*



et ti-bi reddé-tur votum in Jerúsa-lem.

2. Exáudi oratiónem meam: \* ad te omnis caro véniet.

3. Verba iniquórum prævaluérunt super nos: \*  
et impietátibus nostris tu propitiáberis.

4. Beátus quem elegísti et assumpsísti: \* inhabitábit in átriis tuis.

5. Replébimur in bonis domus tuæ, \*  
sanctum est templum tuum, mirábile in æquitáte.

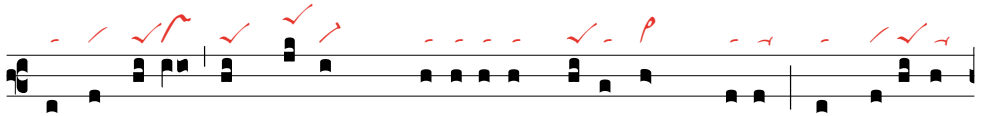
6. Exáudi nos, Deus salutáris noster: \*  
spes ómnium fínium terræ et in mari longe.

7. Præparans montes in virtúte tua, accíntus poténtia: \*  
qui contúrbas profúndum maris sonum flúctuum ejus.

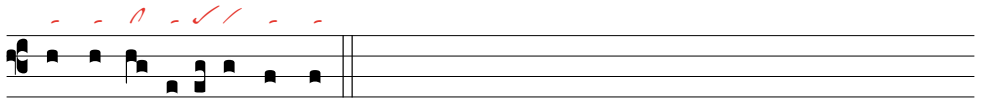
8. Turbabúntur Gentes, et timébunt qui inhábitant términos a signis  
tuis: \* éxitus matutíni, et véspere delectábis.

9. Visitásti terram, et inebriásti eam: \* multiplicásti locupletáre eam.

10. Flumen Dei replétum est aquis; † parásti cibum illórum: \*  
quóniam ita est præparátio ejus.
11. Rivos ejus inébria múltiplica genímína ejus: \*  
in stillicídiis ejus lætábitur gérmínans.
12. Benedíces corónæ anni benignitátis tuæ: \*  
et campi tui replebúntur ubertáte.
13. Pinguéscent speciósa desértil: \* et exsultatióne colles accingéntur.
14. Indúti sunt aríetes óvium † et valles abundábunt fruménto: \*  
clamábunt, étenim hymnum dicent.
15. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.
16. Sicut erat in princípío, et nunc, et semper, \*  
et in sæcula sæculórum. Amen.



Ipsi vero in vanum quæsi-érunt ánimam me-am, intro-íbunt



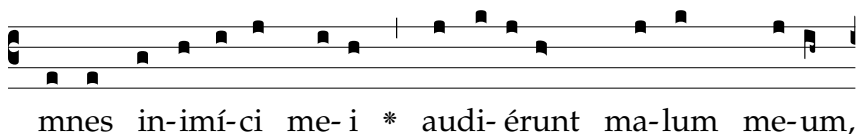
in infe-ri-óra terræ.

\_\_\_\_\_ Tebe, Bože, patrí chválospev na Sione; tebe treba plniť sl'uby v Jeruzaleme.  
\* Ty vypočúvaš modlitby, k tebe má prísť každý človek, keď ho t'azí hriech. \* A hoci nad nami víťazia naše neprávosti, ty nám ich odpúšťaš. \* Blažený, koho si si vyvolil a prijal k sebe, prebývať bude v tvojich sieňach. \* Naplní nás blahobyť tvojho domu a svätosť tvojho chrámu. Obdivuhodne spravodlivo nás vyslyšíš, \* Bože, naša spása, nádej všetkých končín zeme i d'alekého mora. \* Vrchy upevňuješ svojou mocou, opásaný silou. Tíšiš hukot mora, hukot jeho vln \* aj nepokoje národov. Tí, čo obývajú zemské končiny, chvejú sa báznou pred tvojimi znameniami, radosťou naplňaš končiny východu i západu. \* Navštevuješ zem a dávaš jej vlahu, zveľaďuješ jej bohatstvo. \* Božia rieka je plná vody; ľuďom pripravuješ zrnó. Takto sa staráš o zem: zvlažuješ jej brázdy a vyrovnávaš hrudy, skypruješ ju dažďami a požehnávaš jej rastliny. \* Rok korunuješ svojou dobrotou, kade prejdeš, všade je hojnosť. \* Pašienky púšte vlaha zarosí a pahorky sa opášu plesaním. \* Čriedami oviec sa lúky pokrývajú a zrnom budú oplývať doliny; ozývať sa budú jasotom a spevom. \_\_\_\_\_

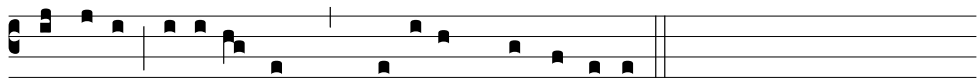
4. Ant.

VII a

O

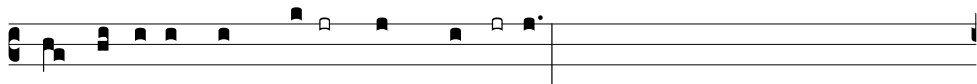


mnes in-imí-ci me-i \* audi-érunt ma-lum me-um,



Dómine: læta-ti sunt, quóni-am tu fe-císti.

*Canticum Annæ (1. Reg. 2, 1-10)*



1. Exsultávit cor **me-um** in **Dómino**, \*



et exaltátum est cornu me-um in **De-** o **me-** o.

2. Dilatátum est os meum super inimícos **meos**: \*  
quia lætáta sum in salutári **tuo**.

3. Non est sanctus, ut est **Dóminus**: † neque enim est álius **extra** te, \*  
et non est fortis sicut **Deus noster**.

4. Nolíte multiplicáre **loqui** sublímia, \* **gloriántes**:

5. Recédant vétera de ore vestro: † quia Deus scientiárum, **Dóminus**  
est, \* et ipsi præparántur cogitatiónes.

6. Arcus fórtium **superátus** est, \* et infírmi accíncti sunt róbre.

7. Repléti prius, pro pánibus se **locavérunt**: \*  
et famélici **saturáti** sunt.

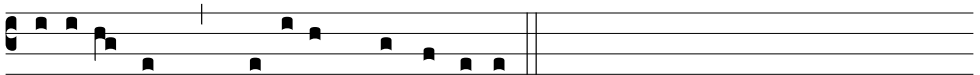
8. Donec stérilis **péperit plúrimos**: \*  
et quæ multos habébat fílios, **infirmáta** est.

9. **Dóminus** mortíficat **et vivíficat**, \* dedúcit ad íferos **et redúcit**.

10. Dóminus páuperem facit et **ditat**, \* **humíliat** et **súblevat**.  
11. Súscitat de púlvere egénium, \* et de stércore éleuat **páuperem**:  
12. Ut sédeat **cum** princípibus, \* et sólium **glóriæ téneat**.  
13. Dómini enim sunt **cárdines terræ**, \* et pósuit super eos **orbem**.  
14. Pedes sanctórum suórum servábit, † et ímpii in ténebris **conticéscent**: \* quia non in fortitúidine sua roborábitur vir.  
15. Dóminum formidábunt adversáarii ejus: \*  
et super ipsos in **cælis tonábit**:  
16. Dóminus judicábit fines terræ, † et dabit impérium **regi suo**, \*  
et sublimábit cornu **Christi sui**.  
17. Glória **Patri**, et **Fílio**, \* et **Spirítui Sancto**.  
18. Sicut erat in princípíio, et **nunc**, et **semper**, \*  
et in **sæcula sæculórum**. Amen.



Omnes in-imí-ci me-i audi-érunt ma-lum me-um, Dómine:



læta-ti sunt, quóni-am tu fe-císti.

Srdce mi plesá  
v Pánovi, v Pánovi sa zdvihol môj roh, \* otvorím si ústa na nepriatel'a, lebo sa radujem  
z tvojej pomoci. \* Nik nie je taký svätý ako Pán, nie, okrem teba niet nikoho, niet Skaly,  
ako je náš Boh. \* Nerozmnožujte naduté reči, z úst nech vám nevychodí pýcha, \* lebo Boh  
poznania je Pán, on odvažuje činy. \* Zláme sa luk hrdinov, slabí sa opášu silou. \* Sýti sa  
prenajmú za chlieb, hladní však prestanú (lačniť?), \* neplodná porodí siedmich a tá, čo  
má veľa detí, zvädne. \* Pán usmrcuje aj oživuje, posiela do pekiel a volá aj späť. \* Pán robí  
chudobným i bohatým, ponizuje aj dvíha. \* Bedára pozdvihne z prachu, žobráka zo špiny  
dvíha, \* s kniežatami posadiť ho chce a dá mu stolicu čestnú. \* Lebo Pánove sú základy  
zeme, okruh zeme položil na ne. \* Nohy nábožných on stráži, hriešnici však zhynú vo tme;  
nie silou víťazí človek. \* Pán zdrví svojich odporcov, zahrní nad nimi v nebi, \* Pán súdi  
končiny zeme, kráľovi on dáva silu, zdvihne roh pomazaného.

5. Ant.

I g2

A

l-li-ga Dómine \* in víncu-lis na-ti-ónes génti-um, et

reges e-á-rum in compédibus.

Psalmus 148

1. Laudá-te Dómi-num de cæ- lis: \*

laudá-te e-um *in excél- sis.*

2. Laudáte eum, omnes **Angeli** ejus: \*  
laudáte eum, omnes *virtútes* ejus.

3. Laudáte eum, **sol** et **luna**: \* laudáte eum, omnes *stellæ et lumen.*

4. Laudáte eum, **cæli** cælórum: \*  
et aquæ omnes, quæ super cælos sunt, laudent *nomen* **Dómini.**

5. Quia ipse **dixit**, et **facta** sunt: \* ipse mandávit, *et creáta* sunt.

6. Státuit ea in ætérnum, et in **sæculum** **sæculi**: \*  
præcéptum pósuit, et non *præteríbit.*

7. Laudáte **Dóminum** de **terra**, \* **dracónes**, et omnes *abyssi.*

8. **Ignis**, **grando**, **nix**, **glácies**, **spíritus** **procellárum**: \*  
quæ faciunt *verbum* ejus:

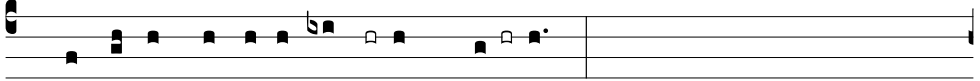
9. Montes, et **omnes colles**: \* **ligna** fructífera, et omnes *cedri.*

10. **Béstiae**, et **univérsa** **pécora**: \* **serpéntes**, et **vólucres** **pennátæ**:

11. Reges terræ, et **omnes pópuli**: \* príncipes, et omnes júdices **terræ**.
12. Júvenes, et vírgines, † senes cum junióribus laudent **nomen Dómini**: \* quia exaltátum est nomen ejus **solíus**.
13. Conféssio ejus super **cælum** et **terram**: \*  
et exaltávit cornu **pópuli sui**.
14. Hymnus ómnibus **sanctis ejus**: \*  
fíliis Israëł, pópulo appropinquánti **sibi**.

\_\_\_\_\_ Chváľ'te Pána z nebies, chváľ'te ho na výsostiach.  
 \* Chváľ'te ho, všetci jeho anjeli; chváľ'te ho, všetky nebeské mocnosti; \* chváľ'te ho, slnko a mesiac; chváľ'te ho, všetky hviezdy žiarivé; \* chváľ'te ho, nebies nebesia a všetky vody nad oblohou. \* Nech chváľia meno Pánovo, lebo na jeho rozkaz boli stvorené. \* Založil ich navždy a naveky; vydal zákon, ktorý nepominie. \* Chváľ Pána, tvorstvo pozemské: obludyorské a všetky hlby, \* oheň, kamenec, sneh a dym, víchrica, čo jeho slovo poslúcha, \* vrchy a všetky pahorky, ovocné stromy a všetky cédre, \* divá zver a všetok dobytok, plazy a okrídlené vtáctvo. \* Králi zeme a všetky národy, kniežatá a všetci zemskí sudcovia, \* mládenci a panny, starci a junáci \* nech chváľia meno Pánovo, lebo iba jeho meno je vznešené. \* Jeho veleba prevyšuje zem i nebesia a svojmu ľudu dáva veľkú moc. \* Je chváľou všetkým svojim svätým, synom Izraela, ľudu, ktorý je mu blízky. \_\_\_\_\_

### *Psalmus 149*



1. Cantá-te Dómino **cánticum no-** vum: \*



laus e-jus in ecclé-si-a **sanctó-** rum.

2. Lætétur Israëł in eo, qui **fecit eum**: \*  
et fílii Sion exsúltent in **rege suo**.
3. Laudent nomen ejus in **choro**: \*  
in týmpano, et psaltério *psallant ei*.
4. Quia beneplácitum est Dómino in **pópulo suo**: \*  
et exaltábit mansuétos *in salútem*.

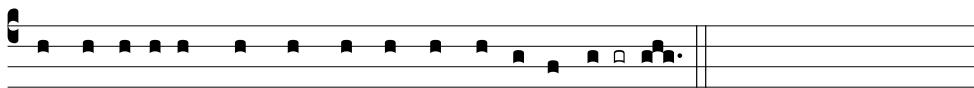
5. Exsultábunt **sancti** in **glória**: \* lætabúntur in cubílibus  **suis**.
6. Exaltatiónes Dei in gútture eórum: \*  
et gládii ancípites in mánibus eórum.
7. Ad faciéndam vindíctam in **natió**nibus: \* increpatiónes in **pópulis**.
8. Ad alligándos reges eórum in compédibus: \*  
et nóbiles eórum in mánicis **férreis**.
9. Ut fácient in eis judícium conscríptum: \*  
glória hæc est ómnibus *sanctis ejus*.

\_\_\_\_\_ Spievajte Pánovi pieseň novú; jeho chvála nech znie v zhromaždení svätých.  
 \* Nech sa teší Izrael zo svojho Stvoriteľa, synovia Siona nech jasadú nad svojím kráľom.  
 \* Nech oslavujú jeho meno tancom, nech mu hrajú na bubne a na citare. \* Lebo Pán miluje svoj ľud a tichých venčí víťazstvom. \* Nech svätí jasadú v sláve, nech sa veselia na svojich lôžkach. \* Oslavu Boha nech majú na perách a v rukách meč dvojsečný, \* aby sa pomstili na pohanoch a potrestali národy, \* aby ich kráľom nasadili putá a ich veľmožom železné okovy \* a aby ich súdili podľa písaného práva. Všetkým jeho svätým to bude na slávu. —

### *Psalmus 150*



1. Laudá-te Dóminum in **sanctis e-** jus: \*



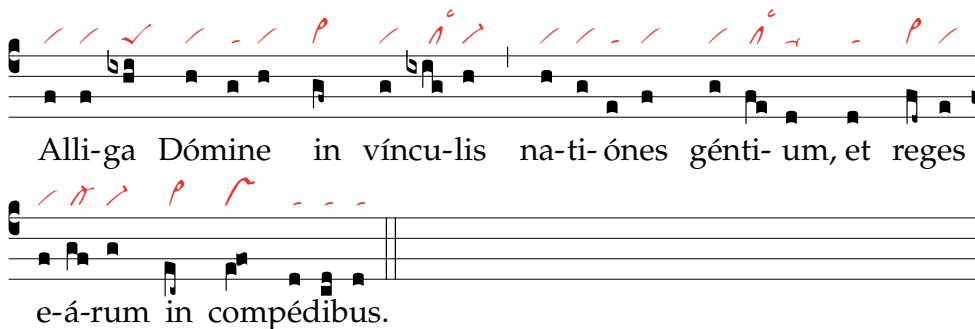
laudá-te e-um in firmaménto virtú-tis **e-** jus.

2. Laudáte eum in virtútibus ejus: \*  
laudáte eum secúndum multitudinem magnitúdinis ejus.
3. Laudáte eum in **sono tubæ**: \* laudáte eum in psaltério, et **cíthara**.
4. Laudáte eum in týmpano, et **choro**: \*  
laudáte eum in chordis, et **órgano**.
5. Laudáte eum in cýmbalis benesonántibus: † laudáte eum in  
cýmbalis jubilatiónis: \* omnis spíritus *laudet Dóminum*.



6. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

7. Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **semper**, \*  
et in sæcula sæculórum. Amen.



Alli-ga Dómine in víncu-lis na-ti-ónes génti-um, et reges  
e-á-rum in compédibus.

Chváľte Pána v jeho  
svätyni, chváľte ho na jeho vznešenej oblohe \* Chváľte ho za jeho činy mohutné chváľte  
ho za jeho nesmiernu velebnosť \* Chváľte ho zvukom poľnice, chváľte ho harfou a gitarou  
\* Chváľte ho bubnom a tancom, chváľte ho lýrou a flautou. \* Chváľte ho ľubozvučnými  
cimbalmi, chváľte ho jasavými cimbalmi; všetko, čo dýcha, nech chváli Pána.

*Capítulum (Ier 11:19):*

Veníte, mittámus lignum in panem ejus, † et eradámus eum de terra  
vivéntium, et nomen ejus non memorétur **ámplius**.

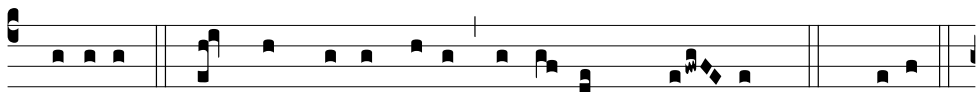
**R.** Deo grátias.

R. br.

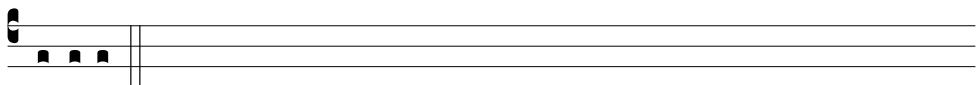
IV

E

-ru-e a fráme-a \* De-us ánimam me- am.



℞. Éru-e. ∿. Et de manu canis ú-ni-cam me- am. ℞. De-us.



Éru-e.

Hymn.

I

H

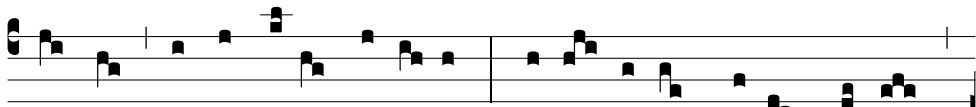
IC acé-tum, fel, a-rúndo, spu-ta, cla-vi, lánce-a:



mi-te corpus perfo-rá-tur, Sanguis, unda próflu-it terra, pontus,



astra, mundus, quo la-vántur flúmi-ne! 2. Crux fidé-lis, inter



omnes arbor una nó-bi-lis; nulla ta-lem silva pro-fert,



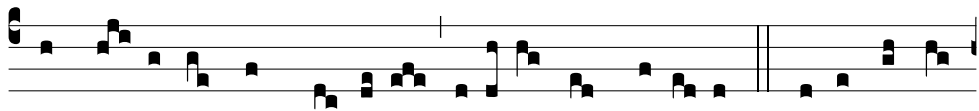
flo-re, fronde, gérmí-ne. Dulce lignum, dulci clavo, dulce



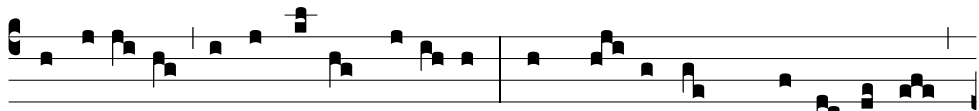
pondus sústi-nens! 3. Flecte ramos, arbor al-ta, tensa la-xa



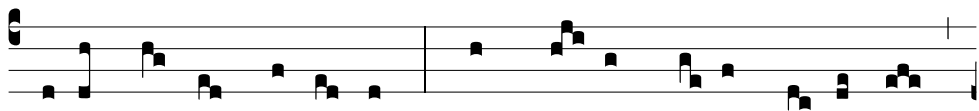
vísce-ra, et ri-gor lentéscat ille, quem de-dit na-tí-vi-tas,



ut su-pérni membra regis mi-ti tendas stí-pi-te. 4. So-la digna



tu fu-í-sti ferre sæcli pré-ti-um, atque portum praepa-rá-re



nauta mundo náufra-go, quem sa-cer cru-or pe-rúnxit,



fusus Agni córpo-re. 5. Æqua Patri Fi-li óque, incli-to



Pa-rácli-to, sempi-térna sit be-átæ Tri-ni-tá-ti gló-ri-a,



cu-ius alma nos re-démit atque servat grá-ti- a. A-men. *Hl'a,*  
žlč, ocot, sliny, klíny, trst' a dýka ranivá trápia telo, z boku tečie voda a krv neživá, predsa  
ten zdroj zem i nebo, súš i more omýva. ✱ Útulný kríž, najkrajší strom, ty skvost medzi  
stromami, všetkým sedom taký konár, kvet a plod je neznámy. Milé drevo s milou t'archou  
milo stojíš pred nami. ✱ Vznešený kmeň, ohni vetvy, zjemni postoj pristrohý, hoci Tvorca  
dal ti tvrdosť, keď t'a staval na nohy, neotváraj rany Kráľ'a, našej spásnej zálohy! ✱ Len  
tebe sa ušlo slávy nosiť Darcu života, rozosvietiť vo tme maják svetú, ktorý troskotá, ved'  
t'a krvou napojila Baránkova milota. ✱ Tebe, Otče, s Duchom Svätým nech je sláva naveky  
skrze Krista, ktorý telom nie je nám už d'aleký a chce krížom zmeniť v radosť ľudský bôľ  
a náreky. Amen.

℣. Éripe me de inimícis meis, Deus meus.

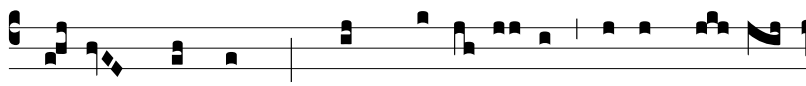
℟. Et ab insurgéntibus in me líbera me.



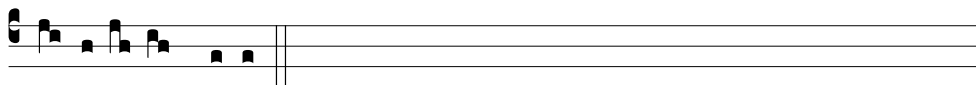
Ad Bened.

VIII G

S

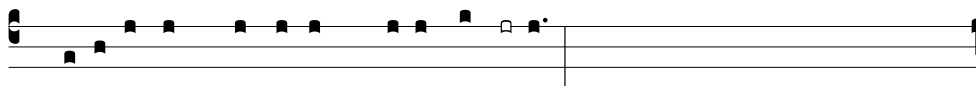


imon, dormis? \* non po-tu-í-sti una ho- ra

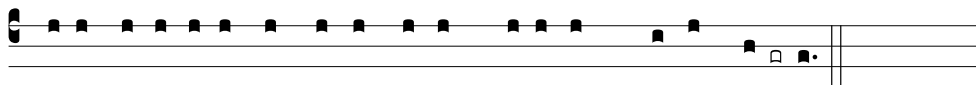


vi-gi-lá-re mecum.

*Canticum Zachariae (Luc. 1:68-79)*



1. *Benedíctus* Dóminus, De-us Isra-ël: \*



qui-a vi-si-távit, et fe-cit redempti-ónem *ple-bis* su- æ:

2. *Et* eréxit cornu salútis **nobis**: \* in domo David, púeri **sui**.

3. *Sicut* locútus est per os sanctórum, \*  
qui a sáeculo sunt, prophetárum **eius**:

4. *Salútem* ex inimícis **nostris**, \*  
et de manu ómnium, *qui* odérunt nos.

5. *Ad faciéndam* misericórdiam cum pátribus **nostris**: \*  
et memorári testaménti *sui* **sancti**.

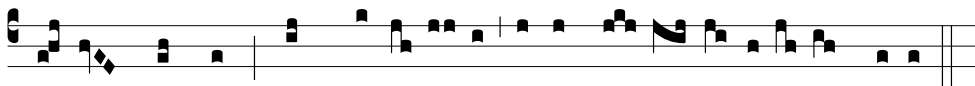
6. *Jusjurándum*, quod jurávit ad Abraham patrem **nostrum**, \*  
datúrum *se* **nobis**:

7. *Ut sine timóre*, de manu inimicórum nostrórum liberáti, \*  
serviámus **illi**.

8. *In sanctitáte*, et justítia coram ipso, \* ómnibus diébus **nostris**.

9. *Et tu*, puer, Prophéta Altíssimi vocáberis: \*  
præíbis enim ante fáciem Dómini, paráre *vias* **eius**:

10. *Ad dandam sciéntiam salútis plebi ejus: \**  
*in remissiónem peccatórum eórum:*
11. *Per víscera misericórdiæ Dei nostri: \**  
*in quibus visitávit nos, óriens ex alto:*
12. *Illumináre his, qui in ténebris, et in umbra mortis sedent: \**  
*ad dirigéndos pedes nostros in viam pacis.*
13. *Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.*
14. *Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, \**  
*et in sæcula sæculórum. Amen.*



Simon, dormis? non po-tu-í-sti una ho-ra vi-gi-lá-re mecum.

\_\_\_\_\_. *Nech je zvelebený Pán, Boh Izraela, lebo navštívil a vykúpil svoj ľud \* a vzbudil nám mocného Spasiteľa z rodu Dávida, svojho služobníka, \* ako odpradávná hovoril ústami svojich svätých prorokov, \* že nás oslobodí od našich nepriateľov a z rúk všetkých, čo nás nenávidia. \* Preukázal milosrdenstvo našim otcom a pamätá na svoju svätú zmluvu, \* na prísahu, ktorou sa zaviazal nášmu otcovi Abrahámovi, že nás vyslobodí z rúk nepriateľov, \* aby sme mu bez strachu slúžili \* vo svätosti a spravodlivosti pred jeho tvárou po všetky dni nášho života. \* A ty, chlapček, budeš sa volať prorokom Najvyššieho: pôjdeš pred tvárou Pána, pripravíš mu cestu \* a poučíš jeho ľud o spáse, \* že mu náš Boh z hĺbky svojho milosrdenstva odpustí hriechy. Tak nás Vychádzajúci z výsosti navštívi \* a zažiarí tým, čo sedia vo tme a v tóni smrti, a naše kroky upriami na cestu pokoja. \_\_\_\_\_*

### *Oratio:*

℣. Dómine, exáudi oratióem meam. ℞. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Orémus

Præsta, quæsumus, omnípotens Deus: † ut, qui nostris excéssibus incessánte affligimur, \* per unigéniti Fílii tui passióem liberémur. Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus per ómnia sæcula sæculórum.

℞. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℞. Et clamor meus ad te véniat.

**B**   
enedi-cámus Dómino. ℞ De-o grá-ti-as.







# FERIA QUARTA HEBDOMADÆ SANCTÆ AD MISSAM

## Introitus

III

I

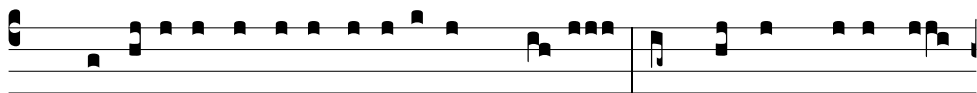
N nómine Dómi-ni \* omne genu flec-tá- tur,

cae-lésti-um, ter-rés- tri- um et infer-nó- rum: qui-a

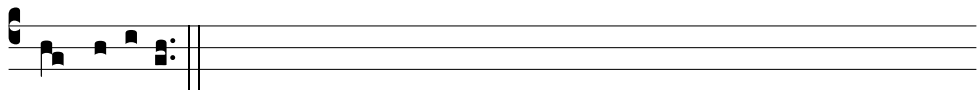
Dóminus factus obé- di- ens usque ad mor- tem, mortem autem

cru- cis: í- de-o Dóminus Jesus Chris- tus in gló-ri- a

est De- i Pa- tris.



Ps. Dómine exáudi o-ra-ti-ónem me- am: et clamor me-us ad



te véni- at.

\_\_\_\_\_ Na meno Ježiš sa zohne každé koleno v nebi, na zemi i v podsvetí, lebo Pán sa stal poslušným až na smrť, až na smrť na kríži. Ježiš Kristus je Pán, na slávu Boha Otca.

\* Pane, vyslyš moju modlitbu a moje volanie nech dôjde ku tebe. \_\_\_\_\_



## Kyrie XVIII

IV  
**K** Y- ri- e \* e-lé- i-son. ii. Chríste e-lé- i-son. ii. Ký- ri- e  
e-lé- i-son. Ký- ri- e \* e- lé- i-son.

## Lectio 1 (Is 50, 4-9a)

Léctio libri Isaíae prophétae.

Dóminus Deus dedit mihi linguam erudítam, ut sciam sustentáre eum, qui lassus est, verbo; éxcitat mane, mane éxcitat mihi aurem, ut áudiam quasi discípulus. Dóminus Deus apérui mihi aurem; ego autem non rebellávi, retrórsum non ábii. Dorsum meum dedi percutiéntibus et genas meas velléntibus: fáciem meam non avérti ab increpatiónibus et sputis. Dóminus Deus auxiliátor meus; ídeo non sum confúsus, ídeo pósui fáciem meam ut petram duríssimam et scio quóniam non confúndar. Iúxta est qui iustíficat me; quis contradícet mihi? Stemus simul. Quis est adversárius meus? Accédad ad me. Ecce Dóminus Deus auxiliátor meus; quis est qui condémnet me?

℣. Verbum Dómini. ℟. Deo grátias.

— Pán, Jahve, mi dal jazyk učenícky, aby som vedel slovom posilniť unaveného. Každé ráno prebúdza mi ucho, aby som počúval ako učeník. Pán, Jahve, mi otvoril ucho a ja som neodporoval, nazad som neustúpil. Svoj chrbát som nastavil tým, čo bili, a svoje lica tým, čo trhali, tvár som si neskrýl pred potupou a slinou. Pán, Jahve, mi pomáha, preto nebudem zahanbený. Preto som si zatordil tvár sť'a kremeň a viem, že sa nezahanbím. Blízko je, čo mi dá za pravdu, kto sa chce pravotiť so mnou? – Postavmeže sa zoči-voči! Kto je mojím žalobcom? – Nech pristúpi ku mne! Hľa, Pán, Jahve, mi pomáha, kto ma odsúdi? —



Graduale

II

N

E avér-tas \* fá-ci-em tu-am a

pú-e-ro tu-o, quó-ni-am trí-

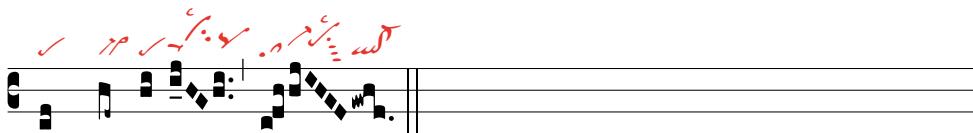
bu-lor: ve-ló-ci-ter exáudi me.

¶. Salvum me fac De-

us, quó-ni-am intravérunt aquae usque

ad á-ni-mam me-am: in-fí-xus

sum in li-mo pro-fún-di, et non est



substánti- a.

\_\_\_\_\_ Neodvracaj tvár od svojho služobníka, veď, hľ'a, trpím; čím skôr ma vyslyš. ✱ Zachráň ma, Bože, lebo voda mi vystúpila až po krk. V bezodnom bahne viaznem a nemám pevnej pôdy pod nohami, \_\_\_\_\_



### *Evangelium (Luc 22:1-71; 23:1-53)*

Pássio Dómini nostri Jesu Christi secúndum Lucam.

In illo témpore: Appropinquábat dies festus azymórum, qui dícitur Pascha: et quærébant príncipes sacerdotum et scribæ, quómodo Jesum interfícerent...

\_\_\_\_\_ Blížili sa sviatky Nekvasených chlebov, ktoré sa nazývajú Veľ'ká noc. Veľ'kňazi a zákonníci hľ'adali spôsob, ako ho zabiť; báli sa však ľ'udu. Tu vošiel satan do Judáša, ktorý sa volal Iskariotský a bol jedným z Dvanástich; i šiel a dohodovil sa s veľ'kňazmi a veliteľ' mi stráže, ako im ho vydá. Tí sa potešili a dohodli sa, že mu dajú peniaze. On súhlasil a hľ'adal príležitosť vydať im ho, keď s ním nebude zástup. ✱ Prišiel deň Nekvasených chlebov, keď bolo treba zabiť veľ'konočného baránka. Poslal Petra a Jána so slovami: „Chod'te a pripravte nám veľ'konočnú večeru!“ Oni sa ho opýtali: „Kde ju máme pripraviť?“ Povedal im: „Len čo vojdete do mesta, stretnete človeka, ktorý bude niesť džbán vody. Chod'te za ním do domu, do ktorého vojde, a majiteľ'ovi domu povedzte: »Učiteľ' ti odkazuje: Kde je miestnosť, v ktorej by som mohol jesť so svojimi učeníkmi veľ'konočného baránka?« On vám ukáže veľ'kú prestretú hornú sieň. Tam pripravte.“ Išli teda a všetko našli tak, ako im povedal. A pripravili veľ'konočného baránka. ✱ Keď prišla hodina, zasadol za stôl a apoštoli s ním. Tu im povedal: „Veľ'mi som túžil jesť s vami tohto veľ'konočného baránka skôr, ako budem trpieť. Lebo hovorím vám: Už ho nebudem jesť, kým sa nenaplní v Božom kráľ'ovstve.“ Vzal kalich, vzdával vď'aky a povedal: „Vezmite ho a rozdeľte si ho medzi sebou. Lebo hovorím vám: Odteraz už nebudem piť z plodu viniča, kým nepríde Božie kráľ'ovstvo.“ Potom vzal chlieb a vzdával vď'aky, lámal ho a dával im, hovoriac: „Toto je moje telo, ktoré sa dáva za vás. Toto robte na moju pamiatku.“ Podobne po večeri vzal kalich a hovoril: „Tento kalich je nová zmluva v mojej krvi, ktorá sa vylieva za vás. ✱ A hľ'a, ruka môjho zradcu je so mnou na stole. Syn človeka síce ide, ako je určené, ale beda človeku, ktorý ho zrádza!“ A oni sa začali jeden druhého vypytovať, kto z nich by to mohol urobiť. ✱ Vznikol medzi nimi aj spor, kto je z nich asi najväčší. Povedal im: „Králi národov panujú nad nimi, a tí, čo majú nad nimi moc, volajú sa dobrodincami. Ale vy nie tak! Kto je medzi vami najväčší,

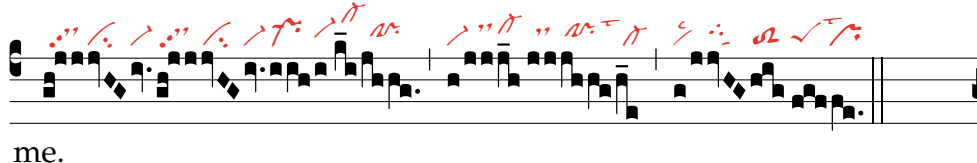
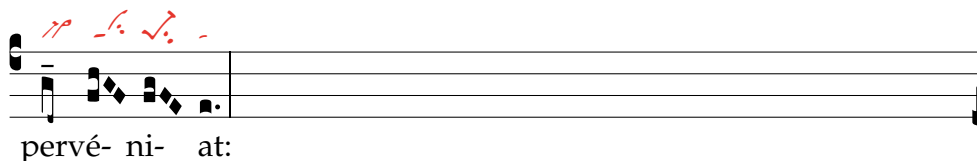
nech je ako najmenší a vodca ako služobník. Ved' kto je väčší? Ten, čo sedí za stolom, či ten, čo obsluhuje? Nie ten, čo sedí za stolom? A ja som medzi vami ako ten, čo obsluhuje. ✱ Vy ste vytrvali so mnou v mojich skúškach a ja vám dám kráľovstvo, ako ho môj Otec dal mne, aby ste jedli a pili pri mojom stole v mojom kráľovstve, sedeli na trónoch a súdili dvanásť kmeňov Izraela. ✱ Šimon, Šimon, hľa, satan si vás vyžiadal, aby vás preosial ako pšenicu. Ale ja som prosil za teba, aby neochabla tvoja viera. A ty, až sa raz obrátiš, posilňuj svojich bratov.“ On mu povedal: „Pane, hotový som ísť s tebou do väzenia i na smrť.“ Ale Ježiš povedal: „Hovorím ti, Peter, dnes nezaspieva kohút, kým tri razy nezaprieš, že ma poznáš.“ ✱ Potom im povedal: „Chýbalo vám niečo, keď som vás poslal bez mešca, bez kapsy a bez obuvi?“ Oni odpovedali: „Nie.“ On im povedal: „Ale teraz, kto má mešec, nech si ho vezme, takisto aj kapsu, a kto nemá, nech predá šaty a kúpi si meč. Lebo hovorím vám: Musí sa na mne splniť, čo je napísané: »Započítali ho medzi zločincov.« Lebo sa spĺňa o mne všetko.“ Oni hovorili: „Pane, pozri, tu sú dva meče.“ On im povedal: „Stačí.“ ✱ Potom vyšiel von a ako zvyčajne šiel na Olivovú horu a učeníci išli za ním. Keď prišiel na miesto, povedal im: „Modlite sa, aby ste neprišli do pokušenia!“ Sám sa od nich vzdialil asi toľko, čo by kameňom dohodil, kľakol si a modlil sa: „Otče, ak chceš, vezmi odo mňa tento kalich! No nie moja, ale tvoja vôľa nech sa stane!“ Tu sa mu zjavil anjel z neba a posilňoval ho. A on sa v smrteľnej úzkosti ešte vrúcnejšie modlil, pričom mu pot stekal na zem ako kvapky krvi. Keď vstal od modlitby a vrátil sa k učeníkom, našiel ich spať od zármutku. I povedal im: „Čo spíte? Vstaňte, modlite sa, aby ste neprišli do pokušenia!“ ✱ Kým ešte hovoril, zjavil sa zástup a pred nimi išiel jeden z Dvanástich, ktorý sa volal Judáš. Priblížil sa k Ježišovi, aby ho pobožkal. Ježiš mu však povedal: „Judáš, bozkom zrádzaš Syna človeka?“ Keď tí, čo boli okolo neho, videli, čo sa chystá, povedali: „Pane, máme udrieť mečom?“ A jeden z nich zasiahol veľkňazovho sluhu a odťal mu pravé ucho. Ale Ježiš povedal: „Nechajte to už!“ I dotkol sa mu ucha a uzdravil ho. Potom Ježiš povedal veľkňazom, veliteľom chrámovej stráže a starším, čo prišli za ním: „Vyšli ste s mečmi a kyjmi ako na zločince. Keď som bol deň čo deň s vami v chráme, nepoložili ste na mňa ruky. Ale toto je vaša hodina a moc temna.“ ✱ Potom ho zajali, odviedli a zaviedli do veľkňazovho domu. Peter šiel zďaleka za nimi. Keď uprostred nádvorja rozložili oheň a posadali si okolo neho, Peter si sadol medzi nich. Ako tak sedel pri svetle, všimla si ho ktoráśi slúžka, zahľadela sa naňho a povedala: „Aj tento bol s ním.“ Ale on ho zaprel: „Žena, nepoznám ho.“ O chvíľu si ho všimol iný a povedal: „Aj ty si z nich.“ Peter povedal: „Človeče, nie som.“ A keď prešla asi hodina, ktosi iný tordil: „Veru, aj tento bol s ním, veď je aj Galilejčan.“ Peter povedal: „Človeče, neviem, čo hovoríš.“ A vtom, kým ešte hovoril, zaspieval kohút. Vtedy sa Pán obrátil a pozrel sa na Petra a Peter sa rozpamätal na Pánovo slovo, ako mu povedal: „Skôr ako dnes kohút zaspieva, tri razy ma zaprieš.“ Vyšiel von a horko sa rozplakal. ✱ Muži, ktorí Ježiša strážili, posmievali sa mu a bili ho. Zakryli ho a vypytovali sa ho: „Prorokuj, hádaj, kto ťa udré!“ A ešte všelijako ináč sa mu rúhali. Keď sa rozodnilo, zišli sa starší ľudu, veľkňazi a zákonníci, predviedli ho pred svoju radu a hovorili mu: „Ak si Mesiáš, povedz nám to!“ On im odvetil: „Aj keď vám to poviem, neuveríte, a keď sa opýtam, neodpoviete mi. Ale odteraz bude Syn človeka sedieť po pravici Božej moci.“ Tu povedali všetci: „Si teda Boží Syn?“ On im povedal: „Vy sami hovoríte, že som.“ Oni povedali: „Načo ešte potrebujeme svedectvo? Ved' sme to sami počuli z jeho úst!“ ✱ Tu celé zhromaždenie vstalo, odviedli

ho k Pilátovi a začali naňho žalovať: „Tohto sme pristihli, ako rozvracia náš národ, zakazuje platiť dane cisárovi a tvrdí o sebe, že je Mesiáš, kráľ.“ Pilát sa ho spýtal: „Si židovský kráľ?“ On odpovedal: „Sám to hovoríš.“ Pilát povedal veľkňazom a zástupom: „Ja nenachádzam nijakú vinu na tomto človeku.“ Ale oni naliehali: „Poburuje ľud a učí po celej Judei; počnúc od Galiley až sem.“ ✱ Len čo to Pilát počul, opýtal sa, či je ten človek Galilejčan. A keď sa dozvedel, že podlieha Herodesovej právomoci, poslal ho k Herodesovi, lebo aj on bol v tých dňoch v Jeruzaleme. Keď Herodes uvidel Ježiša, veľmi sa zaradoval. Už dávno ho túžil vidieť, lebo o ňom počul, a dúfal, že ho uvidí urobiť nejaký zázrak. Mnoho sa ho pypytoval, ale on mu na nič neodpovedal. Stáli tam aj veľkňazi a zákonníci a nástojčivo naň žalovali. Ale Herodes so svojimi vojakmi ním opovrhol, urobil si z neho posmech, dal ho obliecť do bielych šiat a poslal ho nazad k Pilátovi. V ten deň sa Herodes a Pilát spriatelili, lebo predtým žili v nepriateľstve. ✱ Pilát zvolal veľkňazov, predstavených a ľud a povedal im: „Priviedli ste mi tohto človeka, že poburuje ľud. Ja som ho pred vami vypočúval a nenašiel som na tomto človeku nič z toho, čo na neho žalujete. Ale ani Herodes, lebo nám ho poslal späť. Vidíte, že neurobil nič, za čo by si zasluhoval smrť. Potrescem ho teda a prepustím.“ Tu celý dav skríkol: „Preč s ním a prepust' nám Barabáša!“ Ten bol uväznený pre akúsi vzburu v meste a pre vraždu. Pilát k nim znova prehovoril, lebo chcel Ježiša prepustiť. Ale oni vykrikovali: „Ukrižuj! Ukrižuj ho!“ On k nim tretí raz prehovoril: „A čo zlé urobil? Nenašiel som na ňom nič, za čo by si zasluhoval smrť. Potrestám ho teda a prepustím.“ Ale oni veľkým krikom dorážali a žiadali, aby ho dal ukrižovať. Ich krik sa stupňoval a Pilát sa rozhodol vyhovieť ich žiadosti: prepustil toho, ktorého si žiadali, čo bol uväznený pre vzburu a vraždu, kým Ježiša vydal ich zvoli. ✱ Ako ho viedli, chytili istého Šimona z Cyrény, ktorý sa vracal z poľa, a položili naň kríž, aby ho niesol za Ježišom. Šiel za ním veľký zástup ľudu aj žien, ktoré nad ním kvílili a nariekali. Ježiš sa k nim obrátil a povedal: „Dcéry jeruzalemské, neplačte nado mnou, ale plačte samy nad sebou a nad svojimi deťmi. Lebo prichádzajú dni, keď povedia: »Blahoslavené neplodné, loná, čo nerodili, a prsia, čo nepridávali!« Vtedy začnú hovoriť vrchom: »Padnite na nás!« a kopcom: »Prikryte nás!« Lebo keď toto robia so zeleným stromom, čo sa stane so suchým?“ Vedno s ním viedli na popravu ešte dvoch zločincov. ✱ Keď prišli na miesto, ktoré sa volá Lebka, ukrižovali jeho i zločincov: jedného sprava, druhého zľava. Ježiš povedal: „Otče, odpusť im, lebo nevedia, čo robia.“ Potom hodili lós a rozdelili si jeho šaty. Ľud tam stál a díval sa. Poprední muži sa mu posmievali a vraveli: „Iných zachraňoval, nech zachráni aj seba, ak je Boží Mesiáš, ten vyvolenec.“ Aj vojaci sa mu posmievali. Chodili k nemu, podávali mu ocot a hovorili: „Zachráň sa, ak si židovský kráľ!“ Nad ním bol nápis: „Toto je židovský kráľ.“ ✱ A jeden zo zločincov, čo viseli na kríži, sa mu rúhal: „Nie si ty Mesiáš?! Zachráň seba i nás!“ Ale druhý ho zahriakol: „Ani ty sa nebojíš Boha, hoci si odsúdený na to isté? Lenže my spravodlivo, lebo dostávame, čo sme si skutkami zaslúžili. Ale on neurobil nič zlé.“ Potom povedal: „Ježišu, spomeň si na mňa, keď prídeš do svojho kráľovstva.“ On mu odpovedal: „Veru, hovorím ti: Dnes budeš so mnou v raji.“ ✱ Bolo už okolo dvanástej hodiny a nastala tma po celej zemi až do tretej hodiny popoludní. Slnko sa zatmelo, chrámová opona sa roztrhla napoly a Ježiš zvolal mocným hlasom: „Otče, do tvojich rúk porúčam svojho ducha.“ Po tých slovách vydýchol. ✱ Keď stotník videl, čo sa stalo, oslavoval Boha, hovoriac: „Tento človek bol naozaj spravodlivý.“ A celé zástupy tých, čo sa zišli na toto divadlo a videli, čo

sa deje, bili sa do prs a vracali sa domov. Všetci jeho známi stáli obďaleč i ženy, ktoré ho sprevádzali z Galiley, a dívali sa na to. \* Tu istý muž menom Jozef, člen rady, dobrý a spravodlivý človek z judejského mesta Arimatey, ktorý nesúhlasil s ich rozhodnutím ani činmi a očakával Božie kráľovstvo, zašiel k Pilátovi a poprosil o Ježišovo telo. Keď ho sňal, zavinul ho do plátna a uložil do vytesaného hrobu, v ktorom ešte nik neležal.

# Offertorium

# D



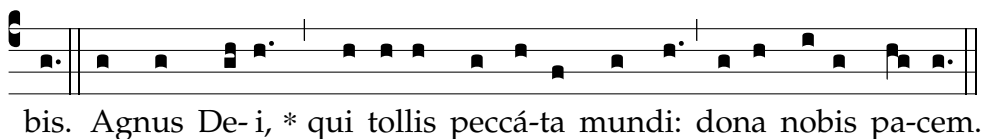
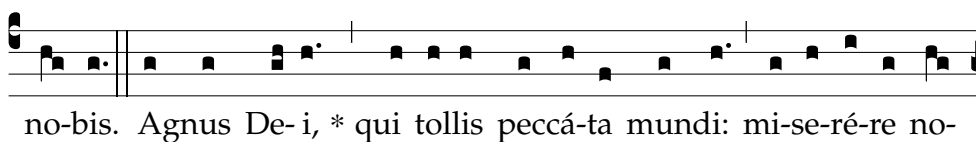




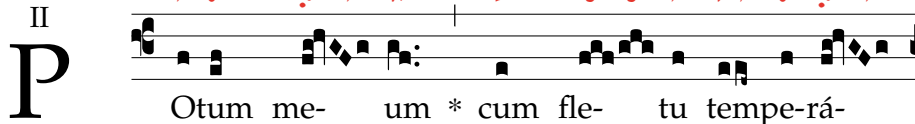
*Sanctus XVIII*



*Agnus XVIII*



*Communio*

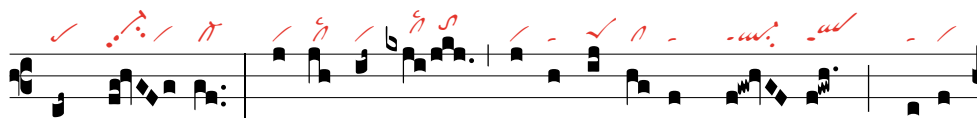




bam: qui-a é-le-vans al-li-sísti me: et e-go si-cut



fenum á-ru-i: tu autem, Dómi-ne, in ae-tér-num



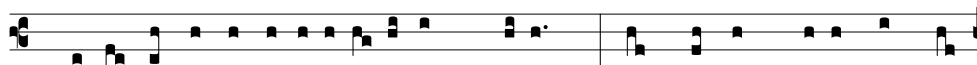
pérma-nes: tu exsúrgens mi-se-ré-be-ris Si-on, qui-a



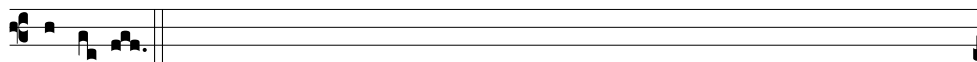
venit tempus mi-se-ré-ndi e-jus.

— Svoj nápoj miešam so slzami: lebo ty si ma najprv vyzdvihol a potom odsotil a ja schnem sť a tráva. Ale ty, Pane, trváš večne, vstaň a zľutuj sa nad Sionom, lebo už je čas, aby si sa nad ním zľutoval.

### Psalmus 101



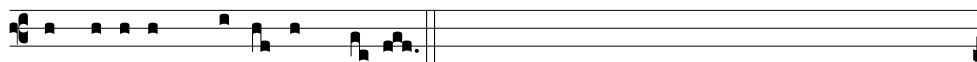
1. Dómi-ne, exáudi ora-ti-ónem me-am: \* et clamor me-us ad te



vé-ni- at.



2. Non a-vértas fáci-em tu-am a me: \* in quacúmque di-e tríbulor,



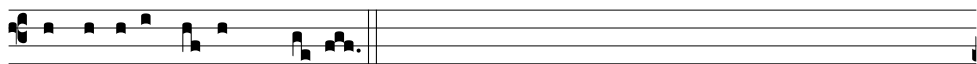
inclína ad me aurem tu-am.



3. In qua-cúm-que di-e invo-cávero te: \* ve-lóci-ter exáudi me.



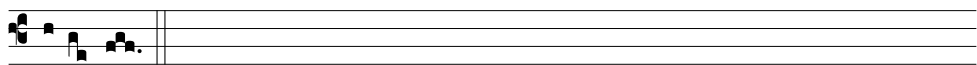
4. Percússus sum ut fœnum, et á-ru-it cor me-um: \* qui-a oblí-tus sum



comédere panem me-um.



5. Respé-xit in ora-ti-ó-nem humí-li-um: \* et non sprevit precem



e-ó-rum.

\_\_\_\_\_ Pane, vyslyš moju modlitbu a moje volanie nech dôjde ku tebe. \* Neskrývaj svoju tvár predou mnou; v deň môjho súženia nakloň ku mne svoj sluch. \* Kedykoľvek ťa budem vzývať, čím skôr ma vypočuj. \* Moje srdce je zdeptané ako tráva a vysychá, takže zabúdam jesť svoj chlieb. \* Zhliadne na modlitbu núdznych a nepohrdne ich prosbami. —



## FERIA QUARTA HEBDOMADÆ SANCTÆ AD VESPERAS

℣. Deus, in adiutórium meum inténde.

℟. Dómine ad adjuvándum me festína.

Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sáncto. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in sæcula sæculórum. Amen.

Laus tibi Dómine, Rex ætérne glóriæ.

1. Ant.

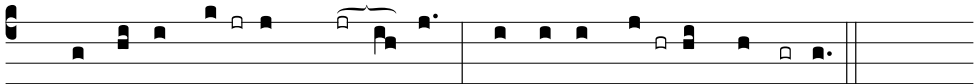
III g

O



mni-a \* quæcúmque vó-lu-it, Dómi-nus fe-cit.

*Psalmus 134*



1. Laudá-te **no-men Dómi-ni**, \* laudá-te, **ser-vi Dóminum**.
2. Qui statis in **domo Dómini**, \* in átriis domus **Dei nostri**.
3. Laudáte Dóminum, quia **bonus Dóminus**: \*  
psállite nómini ejus, quóniam suáve.
4. Quóniam Jacob elégit **sibi Dóminus**, \* Israël in possessiόνem **sibi**.
5. Quia ego cognóvi quod **magnus est Dóminus**, \*  
et Deus noster præ **ómnibus diis**.
6. Omnia quæcúmque vóluit, Dóminus fecit in cælo, **et in terra**, \*  
in mari, et in **ómnibus abýssis**.

- 
7. Edúcens nubes ab **extrémo terræ**: \* fúlgura in **plúviam fecit**.
  8. Qui prodúcit ventos de thesáuris **suis**: \*  
qui percússit primogénita **Ægypti** ab hómine **usque ad pecus**.
  9. Et misit signa, et prodígia in médio **tui, Ægypte**: \*  
in Pharaónem, et in omnes **servos ejus**.
  10. Qui percússit **gentes multas**: \* et occídít **reges fortes**:
  11. Sehon, regem Amorrhæórum, et Og, **regem Basan**, \*  
et ómnia **regna Chánaan**.
  12. Et dedit terram eórum **hereditátem**, \*  
**hereditátem Israël, pópulo suo**.
  13. Dómine, nomen tuum **in ætérnum**: \*  
Dómine, memoriále tuum in generatióem et generatióem.
  14. Quia judicábit Dóminus **pópulum suum**: \*  
et in servis suis **deprecábitur**.
  15. Simulácra Géntium **argéntum et aurum**: \*  
**ópera mánuum hóminum**.
  16. Os habent, et **non loquéntur**: \* óculos habent, et **non vidébunt**.
  17. Aures habent, **et non áudient**: \*  
neque enim est spíritus in ore **ipsórum**.
  18. Símiles illis fiant qui **fáciunt ea**: \* et omnes qui **confídunt in eis**.
  19. Domus Israël, **benedícite Dómino**: \*  
domus Aaron, **benedícite Dómino**.
  20. Domus Levi, **benedícite Dómino**: \*  
qui timétis Dóminum, **benedícite Dómino**.
  21. **Benedíctus Dóminus ex Sion**, \* qui hábitat **in Jerúsalem**.
  22. Glória **Patri, et Fílio**, \* et Spirítui **Sancto**.

23. Sicut erat in principio, et **nunc**, et **semper**, \*  
et in sæcula sæculórum. Amen.



Omni-a quæcúmque vó-lu-it, Dómi-nus fe-cit.

\_\_\_\_\_ Chváľte meno Pánovo, chváľte ho, služobníci Pánovi, \* ktorí ste v dome Pánovom a na nádvoiriach domu nášho Boha. \* Chváľte Pána, lebo Pán je dobrý; ospevujte jeho meno, lebo je ľúbезný; \* ved' si Pán vyvolil Jakuba, Izraela za svoje vlastníctvo. \* Ja viem, že Pán je veľký, že náš Boh je nad všetkými bohmi. \* Čokoľvek Pán chce, urobí na nebi i na zemi, v mori a vo všetkých priestoroch. \* Od kraja zeme privádza oblaky, bleskami vyvoláva dážď, \* zo svojich komôr vypúšťa vetry. On pobil prvorodených Egypta, ľuď aj zvieratá. \* Uprostred teba, Egypt, urobil znamenia a zázraky proti faraónovi i proti všetkým jeho sluhom. \* On porazil mnohé národy a pozabíjal mocných kráľov: \* Sehona, kráľ a amorejského, a Oga, kráľ a Bášanu, a všetkých kráľov kanaánskych. \* A ich krajinu dal do dedičstva, do dedičstva Izraelu, svojmu ľudu. \* Pane, tvoje meno trvá večne; tvoja pamiatka, Pane, z pokolenia na pokolenie. \* Lebo Pán prisúdi pravdu svojmu ľudu a zmiluje sa nad svojimi služobníkmi. \* Pohanské modly, hoc zo striebra a zo zlata, sú dielom ľudských rúk. \* Majú ústa, ale nehovoria, majú oči, a nevidia. \* Majú uši, ale nepočujú, nie sú schopné ani dýchať ústami. \* Nech sú im podobní ich tvorcovia a všetci, čo v ne veria. \* Dom Izraelov, zvelebuj Pána; dom Áronov, zvelebuj Pána. \* Dom Léviho, zvelebuj Pána; všetci bohabojní, zvelebujte Pána. \* Nech je zvelebený Pán zo Siona, čo sídli v Jeruzaleme. \_\_\_\_\_



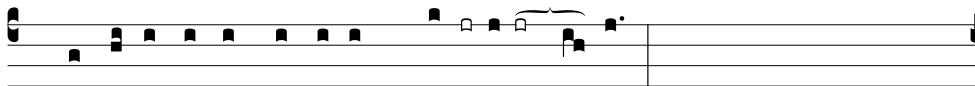
2. Ant.

III g

Q

uóni-am \* in ætérnum mi-se-ri-córdi-a e-ius.

*Psalmus 135*



1. Confi-témi-ni Dómino, **quóni-am bonus**: \*



quóni-am in ætérnum mi-se-ri-córdi-a e- jus.

2. Confitémini **Deo** deórum: \*

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

3. Confitémini Dómino **dominórum**: \*

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

4. Qui facit mirabília **magna solus**: \*

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

5. Qui fecit cælos in **intelléctu**: \*

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

6. Qui firmávit terram **super aquas**: \*

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

7. Qui fecit luminária **magna**: \*

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

8. Solem in **potestátem diéi**: \*

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.

9. Lunam et stellas in **potestátem noctis**: \*

quóniam in ætérnum misericórdia ejus.



- 
10. Qui percússit **Ægyptum** cum **primogénitis** eórum: \*  
quóniam in ætérnum **misericórdia** ejus.
  11. Qui edúxit **Israël** de **médio** eórum: \*  
quóniam in ætérnum **misericórdia** ejus.
  12. In manu **poténti**, et bráchio **excélso**: \*  
quóniam in ætérnum **misericórdia** ejus.
  13. Qui **divísit** **Mare Rubrum** in **divisiónes**: \*  
quóniam in ætérnum **misericórdia** ejus.
  14. Et edúxit **Israël** per **médium** ejus: \*  
quóniam in ætérnum **misericórdia** ejus.
  15. Et excússit **Pharaónem**, et virtútem ejus in **Mari Rubro**: \*  
quóniam in ætérnum **misericórdia** ejus.
  16. Qui tradúxit **pópulum suum** **per** **desértum**: \*  
quóniam in ætérnum **misericórdia** ejus.
  17. Qui percússit **reges magnos**: \*  
quóniam in ætérnum **misericórdia** ejus.
  18. Et occídít **reges fortes**: \* quóniam in ætérnum **misericórdia** ejus.
  19. **Sehon**, regem **Amorrhæórum**: \*  
quóniam in ætérnum **misericórdia** ejus.
  20. Et **Og**, regem **Basan**: \* quóniam in ætérnum **misericórdia** ejus.
  21. Et dedit terram eórum **hereditátem**: \*  
quóniam in ætérnum **misericórdia** ejus.
  22. **Hereditátem** **Israël**, **servo suo**: \*  
quóniam in ætérnum **misericórdia** ejus.
  23. Quia in humilitáte nostra memor **fuit nostri**: \*  
quóniam in ætérnum **misericórdia** ejus.

24. Et redēmit nos ab inimícis **nostris**: \*  
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
25. Qui dat escam **omni carni**: \*  
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
26. Confitémini **Deo cæli**: \* quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
27. Confitémini Dómino **dominórum**: \*  
quóniam in ætérnum misericórdia ejus.
28. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.
29. Sicut erat in princípio, et **nunc**, et **semper**, \*  
et in sácula sæculórum. Amen.



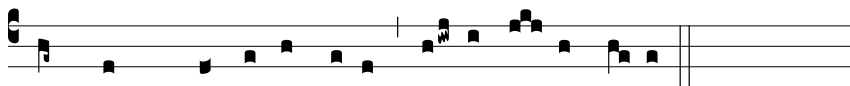
Quóni-am in ætérnum mi-se-ri-córdi-a e-i-us.

Oslavujte Pána, lebo je dobrý, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ Oslavujte Boha nad bohmi, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ Oslavujte Pána nad pánmi, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ On jediný koná veľké zázraky, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ On múdro stvoril nebesia, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ On rozprestrel zem nad vodami, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ On stvoril veľké svetlá, lebo jeho milosrdenstvo je večné: ✱ slnko, aby panovalo vo dne, lebo jeho milosrdenstvo je večné, ✱ mesiac a hviezdy, aby panovali v noci, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ On pobil egyptských prvorodencov, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ On vypiedol Izraela spomedzi nich, lebo jeho milosrdenstvo je večné; ✱ mocnou rukou a vystretým ramenom, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ On rozdelil Červené more na dve časti, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ A Izraela previedol jeho stredom, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ V Červenom mori zatopil faraóna i jeho vojsko, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ On previedol svoj ľud cez púšť, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ On pobil význačných kráľov, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ A pozabíjal mocných kráľov, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ Sehona, kráľ a amorejského, lebo jeho milosrdenstvo je večné; ✱ a Oga, kráľ a Bášanu, lebo jeho milosrdenstvo je večné; ✱ a ich krajinu dal za dedičstvo, lebo jeho milosrdenstvo je večné; ✱ za dedičstvo Izraelovi, svojmu služobníkovi, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ On pamätal na nás v našom ponížení, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ A oslobodil nás od našich nepriateľov, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ On dáva pokrm každému stvoreniu, lebo jeho milosrdenstvo je večné. ✱ Oslavujte Boha nebies, lebo jeho milosrdenstvo je večné.

3. Ant.

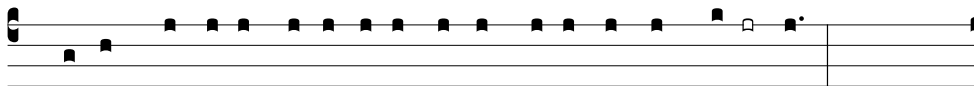
VIII G

H

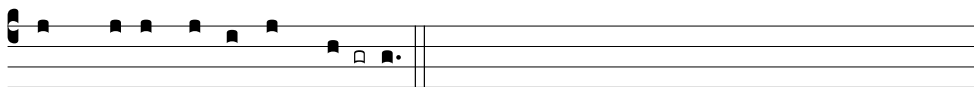


ymnum \* cantá-te nobis de cánti- cis Si- on.

Psalmus 136



1. Super flúmina Baby-lónis, il-lic sédimus et flévimus: \*



cum recorda-rémur Si- on:

2. In salícibus in médio ejus, \* suspéndimus órgana **no**stra.
3. Quia illic interrogavérunt nos, qui captívos duxérunt nos, \*  
verba *cantió*num.
4. Et qui abduxérunt nos: \* Hymnum cantáte nobis de cánticis **Sion**.
5. Quómodo cantábimus cánticum **Dó**mini \* in terra *alié*na?
6. Si oblítus fúero tui, Jerúsalem, \* oblivióni detur délixtera **mea**.
7. Adháreat lingua mea fáucibus **me**is, \* si non memínero **tui**.
8. Si non proposúero Jerúsalem, \* in princípío lætítiae **meæ**.
9. Memor esto, Dómine, filiórum Edom, \* in die Jerúsalem.
10. Qui dicunt: Exinaníte, exinaníte \* usque ad fundaméntum in **ea**.
11. Fília Baby-lónis **mí**sera: \* beátus, qui retríbuet tibi retributiónem  
tuam, quam retribuísti **nobis**.
12. Beátus qui **tené**bit, \* et allídet párvulos tuos *ad* **pet**ram.
13. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui **San**cto.

14. Sicut erat in principio, et nunc, et **semper**, \*  
et in sæcula sæculórum. Amen.



Hymnum cantá-te nobis de cánti- cis Si- on.

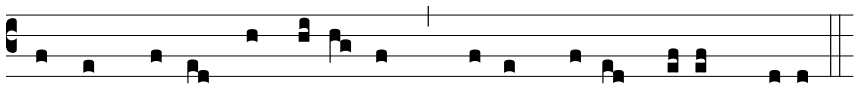
\_\_\_\_\_ Na brehu babylonských riek, tam sme sedávali a plakali, keď sme si spomínali na Sion. \* Na vŕby tejto krajiny vešali sme svoje citary. \* Lebo tí, čo nás zajali, žiadali od nás spevy \* a tí, čo nás trápili, žiadali veselost': „Zaspievajte nám nejaké piesne sionské!“ \* Akože môžeme spievať pieseň Pánovu v cudzej krajine? \* Keby som, Jeruzalem, zabudol na teba, nech mi odumrie pravica. \* Nech sa mi prilepí jazyk na podnebie, keby som nepamätal na teba, \* keby som Jeruzalem nepovýšil za vrchol svojej radosti. \* Nezabudni, Pane, synom Edomu deň Jeruzalema, \* keď volali: „Zbúrajte ho, zbúrajte až po samy základy.“ \* Babylonská dcéra, ty ničiteľka, blahoslavený, kto ti odplatí zlo, čo si nám spôsobil; \* blahoslavený, kto chytí tvoje deti a hodí o skalú. \_\_\_\_\_



4. Ant.

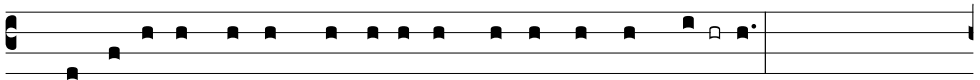
I a

I

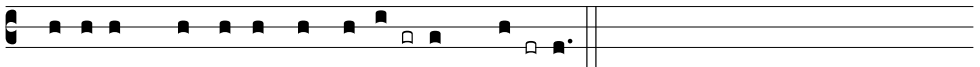


n conspéctu \* ange-ló-rum psallam ti-bi, De-us me-us.

*Psalmus 137*



1. Confi-tébor ti-bi, Dómine, in to-to corde **me-** o: \*



quóni-am audísti verba **o-** ris **me-** i.

2. In conspéctu Angelórum psallam **tibi**: \* adorábo ad templum sanctum tuum, et confitébor **nómini tuo**.

3. Super misericórdia tua, et veritáte **tua**: \*  
quóniam magnificásti super omne, nomen **sanctum tuum**.

4. In quacúmque die invocávero te, **exáudi** me: \*  
multiplicábis in ánima **mea virtútem**.
5. Confiteántur tibi, Dómine, omnes reges **terræ**: \*  
quia audiérunt ómnia verba **oris tui**.
6. Et cantent in viis **Dómini**: \* quóniam magna est **glória Dómini**.
7. Quóniam excélsus Dóminus, et humília **réspicit**: \*  
et alta a **longe cognóscit**.
8. Si ambulávero in médio tribulatiónis, vivificábis me: † et super  
iram inimicórum meórum extendísti manum **tuam**, \*  
et salvum me fecit **déxtera tua**.
9. Dóminus retríbuet pro me: † Dómine, misericórdia tua in  
**sæculum**: \* ópera mánuum tuárum **ne despicias**.
10. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui **Sancto**.
11. Sicut erat in princípio, et nunc, et **semper**, \*  
et in sæcula sæculórum. Amen.



In conspéctu ange-ló-rum psallam ti-bi, De-us me-us.

\_\_\_\_\_ Chcem t'a, Pane, oslavovať celým srdcom, že si vypočul slová mojich úst. \* Budem ti hrať pred tvárou anjelov, vrhnem sa na tvár pred tvojím svätým chrámom. Tvoje meno budem oslavovať, \* pretože si milosrdný a verný a nado všetko si zvelebil svoje meno a svoje prisľúbenia. \* Vždy si ma vyslyšal, keď som t'a vzýval, a rozmnožil si vo mne odvalu. \* Oslavovať t'a budú, Pane, všetci králi zeme, lebo počuli slová tvojich úst. \* Budú ospevovať Pánove cesty, lebo veľká je Pánova sláva; \* vznešený je Pán, a predsa zhliada na pokorného, pyšného však zd'aleka pozná. \* Aj keby som mal prejsť súžením, ty ma pri živote zachováš a svoju ruku vystrieš proti hnevu mojich nepriateľov; zachráni ma tvoja pravica. \* Pán za mňa dielo dokončí. Pane, tvoje milosrdenstvo je večné; neopust' dielo svojich rúk. \_\_\_\_\_



*Capitulum (Ier 11:20):*

Tu autem, Dómine Sábaoth, qui iúdicas iuste, et probas renes et corda, † vídeam ultiónem tuam *ex eis*: \* tibi enim revelavi causam meam, Dómine, Deus meus.

R. Deo grátias.

R. br.

IV

D



E ore le-ó-nis \* Líbe-ra me Dó-mine. De ore. V. Et a cór-



nibus uni-córni-um humi-li-tá-tem me- am \* Líbe-ra. De ore.

Hym.

I

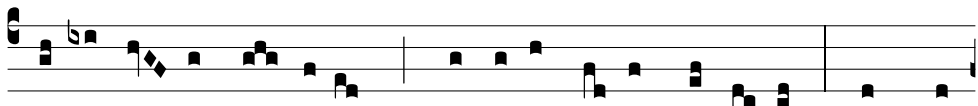
V



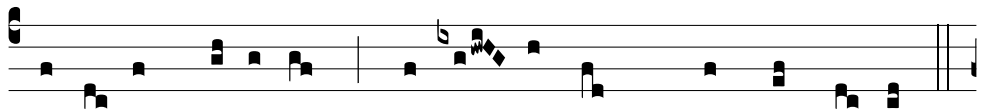
Exíl-la Re- gis pró-de-unt: fulget cru-cis mysté-ri- um,



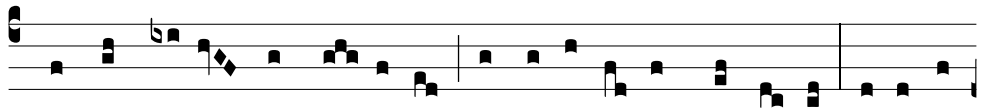
quo carne carnis cóndi-tor suspén-sus est pa-tí-bu-lo. 2. Quo



vulne-rá- tus ín-super mucróne di-ro, lánce- æ, ut nos



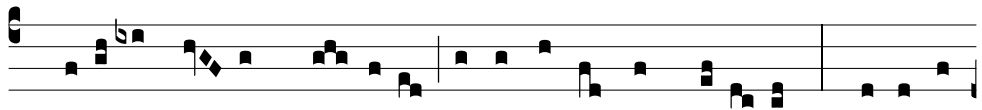
la-vá-ret crími-ne, ma-ná- vit un da et sángui-ne.



3. Arbor decó-ra et fúl-gi-da, orná-ta re-gis púrpu-ra, e-lécta



digno stí-pi-te tam san-cta membra tánge-re.



4. Be-á-ta, cu- jus brá-chi-is sæcli pe-péndit pré-ti-um: sta-té-ra-



fa-cta est córpo-ris, prædam tu-lítque tártá-ri.



5. Sal ve, a-ra, sal-ve, vi-ctima, de passi-ó-nis gló-ri-a, qua



vi-ta mortem pértu-lit et mor-te vi-tam réddi-dit.

*Sequens strophæ dicitur flexis genibus.*



6. O crux ave, spes ú-ni-ca, hoc passi-ó-nis témpo-re: pi-is



adáuge grá-ti-am, re-ís-que de-le crími-na.



7. Te, fons sa-lú-tis Trí-ni-tas, colláudet omnis spí-ri-tus: quos



per cru-cis mysté-ri-um salvas, fo-ve per sœcu-la. A-men.

*Zástavy Kráľ'a vejú, hl'a, a kríž tajomstvom plápolá, keď telo Tvorcu človeka na kríži bolesť preniká. \* Hrot ostrý prešiel srdcom až, aby zachránil život náš; krv s vodou z neho prúdila, by nás od hriechov obmyla. \* Strom vzácny, krvou sfarbený, z teba Kráľ vládne zmučený; len tvoj kmeň má tú veľkú česť: smie také sväté údy niesť. \* Strom šťastný, v tvojich konároch visela spása sveta, Boh; on nášmu telu večnosť dal, podsvetiu korist' odobral. \* Oltár a Obeť pozdravme a umučenie oslávme: on umrel, aby človek žil; Kristus nad smrťou zvíťazil. \* Zdrav buď, kríž, nádej jediná! V posvätnom čase mučenia nábožným milosť rozmnožuj, zdvihni tých, čo vstať nemôžu. \* Ty žriedlo spásy, Trojica, nech všetko tebe korí sa; tajomstvo kríža víťazí, daj verným s tebou v sláve žiť. Amen. —*

℣. Éripe me Dómine ab hómīne malo.

℟. A viro iníquo éripe me.





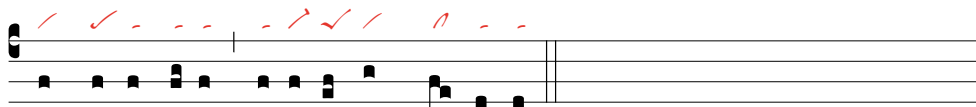
Ad Magnif.

I g

A

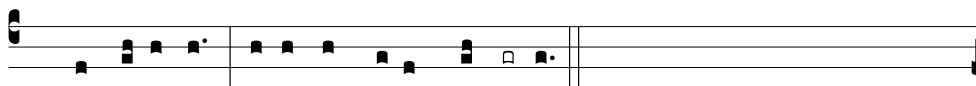


n-cilla di-xit Petro: \* Ve-re tu ex il-lis es, nam et

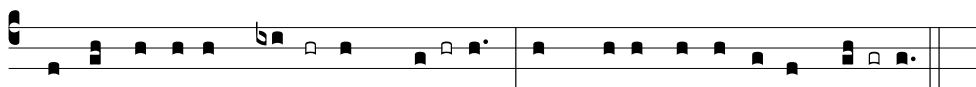


loque-la tu-a mani-festum te fa-cit.

Magnificat



1. Magní-fi-cat \* ánima me-a Dóminum.



2. Et exsultávit spí-ri-tus me- us \* in De-o sa-lu-tá-ri me- o.

2. Quia respéxit humilitátem ancíllæ suæ: \*  
ecce enim ex hoc beátam me dicent omnes generatiónes.

3. Quia fecit mihi magna qui potens est: \* et sanctum nomen ejus.

4. Et misericórdia ejus a progénie in progénies \* timéntibus eum.

5. Fecit poténtiam in bráchio suo: \*  
dispérsit supérbos mente cordis sui.

6. Depósuit poténtes de sede, \* et exaltávit húmiles.

7. Esuriéntes implévit bonis: \* et dívites dimísit inánes.

8. Suscépit Israël púerum suum, \* recordátus misericórdiæ suæ.

9. Sicut locútus est ad patres nostros, \*  
Abraham et sémini ejus in sæcula.

10. Glória Patri, et Fílio, \* et Spirítui Sancto.

11. *Sicut* erat in princípíio, et **nunc**, et **semper**, \*  
et in sæcula sæculórum. Amen.

Ancilla di-xit Petro: Ve-re tu ex il-lis es, nam et loque-la  
tu-a mani-festum te fa-cit.

\_\_\_\_\_ Velebí moja duša Pána \* a môj duch  
jasá v Bohu, mojom Spasiteľovi, \* lebo zhliadol na poníženosť svojej služobnice. Hľa, od  
tejto chvíle blahoslaviť ma budú všetky pokolenia, \* lebo veľké veci mi urobil ten, ktorý je  
mocný, a sväté je jeho meno \* a jeho milosrdenstvo z pokolenia na pokolenie s tými, čo sa ho  
boja. \* Ukázal silu svojho ramena, rozptýlil tých, čo v srdci pyšne zmýšľajú. \* Mocnárov  
zosadil z trónov a povýšil ponížených. \* Hladných nakrmil dobrotami a bohatých prepustil  
naprázdno. \* Ujal sa Izraela, svojho služobníka, lebo pamätá na svoje milosrdenstvo, \* ako  
sľúbil našim otcom, Abrahámovi a jeho potomstvu naveky. \_\_\_\_\_



---

*Oratio:*

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℞. Et clamor meus ad te véniat.

℣. Orémus

Réspice, quæsumus Dómine, super hanc famíliam tuam, † pro qua Dóminus noster Jesus Christus non dubitávit mánibus tradi nocéntium, et crucis subíre torméntum. Qui tecum vivit et regnat in unitáte Spíritus Sancti Deus per ómnia sácula sæculórum.

℞. Amen.

℣. Dómine, exáudi oratiónem meam. ℞. Et clamor meus ad te véniat.

℣

**B**

enedi-cámus Dómino. ℞ De-o grá-ti-as.

